

# Gazzetta ufficiale

# L 166

## dell'Unione europea



Edizione  
in lingua italiana

## Legislazione

52° anno  
27 giugno 2009

### Sommario

#### I Atti adottati a norma dei trattati CE/Euratom la cui pubblicazione è obbligatoria

#### REGOLAMENTI

Regolamento (CE) n. 559/2009 della Commissione, del 26 giugno 2009, recante fissazione dei valori forfettari all'importazione ai fini della determinazione del prezzo di entrata di taluni ortofrutticoli .. 1

★ **Regolamento (CE) n. 560/2009 della Commissione, del 26 giugno 2009, recante modifica del regolamento (CE) n. 874/2004 che stabilisce le disposizioni applicabili alla messa in opera e alle funzioni del dominio di primo livello .eu e i principi relativi alla registrazione <sup>(1)</sup> .....** 3

★ **Regolamento (CE) n. 561/2009 della Commissione, del 26 giugno 2009, recante approvazione di modifiche non secondarie del disciplinare di una denominazione registrata nel registro delle denominazioni d'origine protette e delle indicazioni geografiche protette [Queso Manchego (DOP)] .....** 36

Regolamento (CE) n. 562/2009 della Commissione, del 26 giugno 2009, recante modifica dei prezzi rappresentativi e dei dazi addizionali all'importazione per taluni prodotti del settore dello zucchero, fissati dal regolamento (CE) n. 945/2008, per la campagna 2008/2009 .....

Prezzo: 18 EUR

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE

(segue)

# IT

Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola e hanno generalmente una durata di validità limitata.

I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

DIRETTIVE

- ★ **Direttiva 2009/74/CE della Commissione, del 26 giugno 2009, che modifica le direttive 66/401/CEE, 66/402/CEE, 2002/55/CE e 2002/57/CE del Consiglio per quanto riguarda le denominazioni botaniche delle piante e le denominazioni scientifiche di altri organismi, nonché alcuni allegati delle direttive 66/401/CEE, 66/402/CEE e 2002/57/CE alla luce dell'evoluzione delle conoscenze scientifiche e tecniche** <sup>(1)</sup> ..... 40

---

II *Atti adottati a norma dei trattati CE/Euratom la cui pubblicazione non è obbligatoria*

DECISIONI

Commissione

2009/493/CE:

- ★ **Decisione della Commissione, del 25 febbraio 2009, relativa ai regimi di aiuto di cui agli orientamenti comunitari per gli aiuti di Stato per i test TSE, i capi morti e i rifiuti dei macelli. — Mancata accettazione da parte del Lussemburgo delle proposte di opportune misure (C 13/04)** [notificata con il numero C(2009) 1089] ..... 71

2009/494/CE:

- ★ **Decisione della Commissione, del 25 giugno 2009, recante alcune misure di protezione relative all'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 in Croazia e Svizzera** [notificata con il numero C(2009) 4977] <sup>(1)</sup> ..... 74

2009/495/CE:

- ★ **Decisione della Commissione, del 26 giugno 2009, che modifica la decisione 2006/415/CE che reca alcune misure di protezione dall'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 nel pollame nella Comunità** [notificata con il numero C(2009) 4994] <sup>(1)</sup> ..... 77

---

Rettifiche

- ★ **Rettifica del regolamento (CE) n. 261/2008 del Consiglio, del 17 marzo 2008, che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di determinati compressori originari della Repubblica popolare cinese (GU L 81 del 20.3.2008)** ..... 79



<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE

## I

(Atti adottati a norma dei trattati CE/Euratom la cui pubblicazione è obbligatoria)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENTO (CE) N. 559/2009 DELLA COMMISSIONE

del 26 giugno 2009

**recante fissazione dei valori forfettari all'importazione ai fini della determinazione del prezzo di entrata di taluni ortofrutticoli**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio, del 22 ottobre 2007, recante organizzazione comune dei mercati agricoli e disposizioni specifiche per taluni prodotti agricoli (regolamento unico OCM) <sup>(1)</sup>,

visto il regolamento (CE) n. 1580/2007 della Commissione, del 21 dicembre 2007, recante modalità di applicazione dei regolamenti (CE) n. 2200/96, (CE) n. 2201/96 e (CE) n. 1182/2007 nel settore degli ortofrutticoli <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 138, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

Il regolamento (CE) n. 1580/2007 prevede, in applicazione dei risultati dei negoziati commerciali multilaterali dell'Uruguay round, i criteri per la fissazione da parte della Commissione dei valori forfettari all'importazione dai paesi terzi, per i prodotti e i periodi indicati nell'allegato XV, parte A, del medesimo regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

I valori forfettari all'importazione di cui all'articolo 138 del regolamento (CE) n. 1580/2007 sono quelli fissati nell'allegato del presente regolamento.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il 27 giugno 2009.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 26 giugno 2009.

*Per la Commissione*

Jean-Luc DEMARTY

*Direttore generale dell'Agricoltura e  
dello sviluppo rurale*

<sup>(1)</sup> GU L 299 del 16.11.2007, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 350 del 31.12.2007, pag. 1.

## ALLEGATO

**Valori forfettari all'importazione ai fini della determinazione del prezzo di entrata di taluni ortofrutticoli**

(EUR/100 kg)

Codice NC	Codice paesi terzi <sup>(1)</sup>	Valore forfettario all'importazione
0702 00 00	MA	53,0
	MK	23,8
	TR	92,6
	ZZ	56,5
0707 00 05	MK	27,4
	TR	108,9
	ZZ	68,2
0709 90 70	TR	104,0
	ZZ	104,0
0805 50 10	AR	59,6
	TR	54,9
	ZA	66,1
	ZZ	60,2
0808 10 80	AR	102,0
	BR	79,1
	CL	90,1
	CN	101,2
	NZ	107,6
	US	147,3
	UY	61,5
	ZA	84,7
	ZZ	96,7
0809 10 00	TR	224,8
	US	172,2
	ZZ	198,5
0809 20 95	TR	333,8
	US	377,7
	ZZ	355,8
0809 30	TR	147,8
	US	175,8
	ZZ	161,8
0809 40 05	US	196,2
	ZZ	196,2

<sup>(1)</sup> Nomenclatura dei paesi stabilita dal regolamento (CE) n. 1833/2006 della Commissione (GU L 354 del 14.12.2006, pag. 19). Il codice «ZZ» rappresenta le «altre origini».

## REGOLAMENTO (CE) N. 560/2009 DELLA COMMISSIONE

del 26 giugno 2009

**recante modifica del regolamento (CE) n. 874/2004 che stabilisce le disposizioni applicabili alla messa in opera e alle funzioni del dominio di primo livello .eu e i principi relativi alla registrazione**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 733/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 aprile 2002, relativo alla messa in opera del dominio di primo livello .eu <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 5, paragrafo 1,

consultato il registro a norma dell'articolo 5, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 733/2002,

considerando quanto segue:

(1) Ai sensi dell'articolo 6, terzo comma, del regolamento (CE) n. 874/2004 della Commissione <sup>(2)</sup>, il registro esegue la registrazione dei nomi di dominio utilizzando tutti i caratteri alfabetici delle lingue ufficiali ove siano disponibili adeguate norme internazionali.

(2) Le lingue ufficiali della Comunità contengono più caratteri alfabetici di quanti fossero disponibili per la registrazione all'inizio del periodo di registrazione per fasi previsto al capo IV del regolamento (CE) n. 874/2004.

(3) Tuttavia, è ora divenuto tecnicamente possibile registrare nomi di dominio nelle lingue ufficiali della Comunità nel dominio di primo livello .eu utilizzando anche caratteri alfabetici all'epoca non disponibili per la registrazione.

(4) È necessario garantire che le parti interessate siano informate in merito ai nuovi caratteri prima che questi ultimi divengano disponibili per la registrazione di nomi nel dominio di primo livello .eu. Il registro pubblica pertanto in anticipo informazioni relative ai caratteri alfabetici che saranno aggiunti ai caratteri già disponibili per la registrazione di nomi nel dominio di primo livello .eu.

(5) Conformemente all'articolo 9, secondo comma, del regolamento (CE) n. 874/2004, la Commissione ha chiesto al registro di introdurre alcuni nomi di dominio diretta-

mente nel dominio di primo livello .eu ad uso di istituzioni, organi e organismi comunitari. Ora che è divenuto tecnicamente possibile registrare nomi di dominio nelle lingue ufficiali della Comunità nel dominio di primo livello .eu utilizzando anche caratteri alfabetici che non erano disponibili per la registrazione all'inizio del periodo di registrazione per fasi previsto al capo IV del regolamento (CE) n. 874/2004, alla Commissione dovrebbe essere concessa la possibilità di chiedere al registro di introdurre nomi di dominio contenenti tali caratteri in aggiunta ai nomi per i quali ha già fatto richiesta.

(6) Gli Stati membri, i paesi candidati e i membri dello Spazio economico europeo hanno chiesto di registrare o riservare i propri nomi conformemente all'articolo 8 del regolamento (CE) n. 874/2004. I nomi in questione sono elencati nell'allegato del regolamento (CE) n. 874/2004. Ora che è divenuto tecnicamente possibile registrare nomi di dominio nelle lingue ufficiali della Comunità nel dominio di primo livello .eu utilizzando anche caratteri alfabetici che non erano disponibili per la registrazione all'inizio del periodo di registrazione per fasi previsto al capo IV del regolamento (CE) n. 874/2004, alcuni paesi hanno chiesto di modificare gli elenchi di nomi che figurano nel suddetto allegato.

(7) È pertanto necessario aggiornare gli elenchi che figurano nell'allegato del regolamento (CE) n. 874/2004 al fine di tener conto debitamente dei nomi che contengono caratteri non disponibili in precedenza.

(8) Occorre pertanto modificare di conseguenza il regolamento (CE) n. 874/2004.

(9) Poiché è nell'interesse dei cittadini e delle imprese dell'Unione avere la possibilità di registrare nomi di dominio nelle lingue ufficiali della Comunità nel dominio di primo livello .eu utilizzando anche caratteri alfabetici che non erano disponibili per la registrazione all'inizio del periodo di registrazione per fasi previsto al capo IV del regolamento (CE) n. 874/2004, l'entrata in vigore del presente regolamento non deve essere indebitamente ritardata.

(10) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato per le comunicazioni <sup>(3)</sup>,

<sup>(1)</sup> GU L 113 del 30.4.2002, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 162 del 30.4.2004, pag. 40.

<sup>(3)</sup> GU L 108 del 24.4.2002, pag. 33.

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

Il regolamento (CE) n. 874/2004 è modificato come segue.

1) L'articolo 6 è modificato come segue:

- a) il primo, secondo e terzo comma diventano i paragrafi 1, 2 e 3;
- b) il quarto comma è sostituito dal testo seguente:

«4. Qualora divenga tecnicamente possibile registrare nomi di dominio nelle lingue ufficiali della Comunità nel dominio di primo livello .eu utilizzando caratteri alfabetici che non erano disponibili per la registrazione all'inizio del periodo di registrazione per fasi previsto al capo IV, il registro rende nota sul proprio sito web la possibilità di registrare nomi di dominio contenenti tali caratteri nel dominio di primo livello .eu.

La comunicazione contiene l'elenco dei caratteri in questione e fissa la data a partire dalla quale è possibile registrare nomi di dominio .eu utilizzando tali caratteri.

La comunicazione viene effettuata almeno tre mesi prima di tale data.

5. Il registro non può essere tenuto a svolgere funzioni che richiedano l'uso di lingue diverse dalle lingue ufficiali.»;

2) l'articolo 9 è modificato come segue:

- a) il primo e il secondo comma diventano i paragrafi 1 e 2.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 26 giugno 2009.

b) è aggiunto il seguente paragrafo 3:

«3. Qualora divenga tecnicamente possibile registrare nomi di dominio nelle lingue ufficiali della Comunità nel dominio di primo livello .eu utilizzando caratteri alfabetici che non erano disponibili per la registrazione all'inizio del periodo di registrazione per fasi previsto al capo IV, il registro lo notifica alla Commissione.

La suddetta notifica viene effettuata al massimo un mese prima del giorno della comunicazione effettuata conformemente all'articolo 6, paragrafo 4, e indica la data di tale comunicazione.

Al più tardi dieci giorni prima della data indicata nella comunicazione effettuata conformemente all'articolo 6, paragrafo 4, la Commissione chiede al registro di introdurre direttamente nel dominio di primo livello .eu ogni nome di dominio contenente uno o più dei caratteri in questione che essa intende riservare all'uso delle istituzioni, degli organi e degli organismi comunitari.»;

- 3) All'articolo 11, quarto comma, il riferimento all'«articolo 6, terzo comma» è sostituito da un riferimento all'«articolo 6, paragrafo 3».

4) [Questa modifica non riguarda la versione italiana.]

- 5) L'allegato è sostituito dall'allegato del presente regolamento.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

*Per la Commissione*

Viviane REDING

*Membro della Commissione*

## ALLEGATO

## 1. Elenco di nomi per paese e dei paesi che possono registrarli

## AUSTRIA

1. österreich	24. rakousko	47. republiekoostenrijk
2. oesterreich	25. republika-rakousko	48. repúblicaaustria
3. republik-österreich	26. repubblica-austria	49. tasavaltaitävalta
4. republik-oesterreich	27. austrija	50. republikösterrike
5. afstria	28. republika-austrija	51. republikarakousko
6. dimokratia-afstria	29. respublika-austrija	52. republikaaustrija
7. østrig	30. ausztria	53. respublikaaustrija
8. republikken-østrig	31. Osztrák-Köztársaság	54. OsztrákKöztársaság
9. oestrig	32. Republika-Austriacka	55. RepublikaAustriacka
10. austria	33. rakúska	56. republikarakúska
11. republic-austria	34. republika-rakúska	57. republikaavstrija
12. república-austria	35. avstrija	58. republikaavstrija
13. autriche	36. republika-avstrija	59. aostria
14. république-autriche	37. awstrija	60. vabariik-aostria
15. oostenrijk	38. republika-awstrija	61. vabariikaostria
16. republiek-oostenrijk	39. republikösterreich	62. δημοκρατία-της-αυστρίας
17. república-austria	40. republikoesterreich	63. δημοκρατίατηςαυστρίας
18. itävalta	41. dimokratiaafstria	64. αυστρίας
19. itävallan-tasavalta	42. republikkenøstrig	65. републикаавстрия
20. itaevalta	43. republicaustria	66. република-австрия
21. österrike	44. repúblicaaustria	67. австрия
22. oesterrike	45. républiqueautriche	
23. republik-österrike	46. repubblicaaustria	

## BELGIO

1. belgie	16. franse-gemeenschap	31. région-wallonne
2. belgië	17. duitstalige-gemeenschap	32. region-wallonne
3. belgique	18. vlaams-gewest	33. région-de-bruxelles-capitale
4. belgien	19. waals-gewest	34. region-de-bruxelles-capitale
5. belgium	20. brussels-hoofdstedelijk-gewest	35. flandern
6. Bélgica	21. flandre	36. wallonien
7. belgica	22. bruxelles	37. bruessel
8. belgio	23. communauté-flamande	38. brüssel
9. belgia	24. communauté-flamande	39. flaemische-gemeinschaft
10. belgija	25. communauté-française	40. flämische-gemeinschaft
11. vlaanderen	26. communauté-française	41. französische-gemeinschaft
12. wallonie	27. communauté-germanophone	42. deutschsprachige-gemeinschaft
13. wallonië	28. communauté-germanophone	43. deutschsprachige-gemeinschaft
14. brussel	29. région-flamande	44. flaemische-region
15. vlaamse-gemeenschap	30. region-flamande	45. flämische-region

46. wallonische-region	75. communita-francese	104. den-flamske-region
47. region-bruessel-hauptstadt	76. comunità-francese	105. den-vallonke-region
48. region-brüssel-hauptstadt	77. communita-di-lingua-tesedca	106. regionen-bruxelles-hovedstadsomraadet
49. flanders	78. comunità-di-lingua-tesedca	107. flanderi
50. wallonia	79. regione-fiamminga	108. flaaminkielinen-yhteiso
51. brussels	80. regione-vallona	109. ranskankielinen-yhteiso
52. flemish-community	81. regione-di-bruxelles-capital	110. saksankielinen-yhteiso
53. french-community	82. flandres	111. flanderin-alue
54. german-speaking-community	83. bruxelas	112. vallonian-alue
55. flemish-region	84. comunidade-flamenga	113. brysselin-alue
56. walloon-region	85. comunidade-francofona	114. flandry
57. brussels-capital-region	86. comunidade-germanofona	115. valonsko
58. flandes	87. regioo-flamenga	116. brusel
59. valonia	88. região-flamenga	117. vlamske-spolecenstvi
60. bruselas	89. regioo-vala	118. francouzske-spolecenstvi
61. comunidad-flamenca	90. região-vala	119. germanofonni-spolecenstvi
62. comunidad-francesa	91. regioo-de-bruxelas-capital	120. vlamsky-region
63. comunidad-germanófono	92. região-de-bruxelas-capital	121. valonsky-region
64. comunidad-germanofona	93. vallonien	122. region-brusel
65. region-flamenca	94. bryssel	123. flandrija
66. región-flamenca	95. flamlændskt-spraakomraade	124. valonija
67. region-valona	96. fransktalande-spraakomraade	125. bruselj
68. región-valona	97. tysktalande-spraakomraade	126. flamska-skupnost
69. region-de-bruselas-capital	98. flamlændska-regionen	127. frankofonska-skupnost
70. región-de-bruselas-capital	99. valloniska-regionen	128. germanofonska-skupnost
71. fiandre	100. bryssel-huvustad	129. flamska-regija
72. wallonia	101. det-flamske-sprogsamfund	130. valonska-regija
73. communita-fiamminga	102. det-franske-sprogsamfund	131. regija-bruselj
74. communita-fiamminga	103. det-tysktalande-sprogsamfund	

## BULGARIA

1. България	14. republic-of-bulgaria	27. republik_bulgarien
2. bulgaria	15. republic_of_bulgaria	28. bulgaariavabariik
3. bulharsko	16. republicbulgaria	29. bulgaaria-vabariik
4. bulgarien	17. republic-bulgaria	30. bulgaaria_vabariik
5. bulgaaria	18. republic_bulgaria	31. δημοκρατιατηςβουλγαριας
6. βουλγαρια	19. republicadibulgaria	32. δημοκρατια-της-βουλγαριας
7. bulgarie	20. repubblica-di-bulgaria	33. δημοκρατια_της_βουλγαριας
8. bulgarija	21. repubblica_di_bulgaria	34. republiekbulgarije
9. bulgarije	22. republicbulgaria	35. republiek-bulgarije
10. bolgarija	23. repubblica-bulgaria	36. republiek_bulgarije
11. republicofbulgaria	24. repubblica_bulgaria	37. republikabolgarija
12. the-republic-of-bulgaria	25. republikbulgarien	38. republika-bolgarija
13. the_republic_of_bulgaria	26. republik-bulgarien	39. republika_bolgarija



40. republikabulgaria	84. баните	128. върбица
41. republika-bulgaria	85. банка	129. вършеч
42. republika_bulgaria	86. банско	130. габрово
43. bulharskarepublica	87. батак	131. генералтошево
44. bulharska-republica	88. белене	132. георгидамяново
45. bulharska_republica	89. белица	133. главиница
46. republiquebulgarie	90. белово	134. годеч
47. republique-bulgarie	91. белоградчик	135. горнабаня
48. republique_bulgarie	92. белослав	136. горнамалина
49. republicabulgaria	93. берковица	137. горнаоряховица
50. republica-bulgārija	94. благоевград	138. гоцделчев
51. republica_bulgārija	95. бобовдол	139. грамада
52. repúblikabulgária	96. бобошево	140. гулянци
53. repúblika-bulgária	97. боженци	141. гурково
54. repúblika_bulgária	98. божурище	142. гълъбово
55. repúblicabulgaria	99. бойница	143. гърмен
56. república-bulgaria	100. бойчиновци	144. двемогили
57. república_bulgaria	101. болярово	145. девин
58. bulgarja	102. борино	146. ямбол
59. bālgarija	103. борован	147. девня
60. bulgariantasavalta	104. боровец	148. джебел
61. bulgarian-tasavalta	105. борово	149. димитровград
62. bulgarian_tasavalta	106. ботевград	150. димово
63. republikenbulgarien	107. бояна	151. добринище
64. republiken-bulgarien	108. братядаскалови	152. добрич
65. republiken_bulgarien	109. брацигово	153. добричселска
66. repulicabulgaria	110. брегово	154. долнабаня
67. repulica-bulgaria	111. брезник	155. долнамитрополия
68. repulica_bulgaria	112. брезово	156. долнидъбник
69. köztársaságbulgária	113. брусарци	157. долничифлик
70. köztársaság-bulgária	114. бургас	158. доспат
71. köztársaság_bulgária	115. бяла	159. драгоман
72. аврен	116. бяласлатина	160. дряново
73. айгос	117. варна	161. дулово
74. аксаково	118. великипреслав	162. дупница
75. алфатар	119. великотърново	163. дългопол
76. антон	120. велинград	164. елена
77. априлци	121. венец	165. елинпелин
78. асеновград	122. ветово	166. елхово
79. албена	123. ветрино	167. етрополе
80. антоново	124. видин	168. етъра
81. арбанаси	125. враца	169. завет
82. ардино	126. вълчедръм	170. земен
83. балчик	127. вълчидол	171. златарица

172. златица	216. любимец	260. полскитръмбеш
173. златнипясьци	217. лясковец	261. поморие
174. златоград	218. мадан	262. попово
175. ивайловград	219. мадара	263. пордим
176. иваново	220. маджарово	264. правец
177. искър	221. макреш	265. приморско
178. исперих	222. малкотърново	266. провадия
179. ихтиман	223. марица	267. първомай
180. каварна	224. медковец	268. раднево
181. казанлък	225. мездра	269. радомир
182. кайнарджа	226. мелник	270. разград
183. калояново	227. мизия	271. разлог
184. камено	228. минералнибани	272. раKITово
185. каолиново	229. мирково	273. раковски
186. карлово	230. момчилград	274. рила
187. карнобат	231. монтана	275. родопи
188. каспичан	232. мъглиж	276. роман
189. кирково	233. нареченскибани	277. рудозем
190. кнежа	234. невестино	278. руен
191. ковачевци	235. неделино	279. ружинци
192. козлодуй	236. несебър	280. русе
193. копривщица	237. николаево	281. садово
194. костенец	238. николакозлево	282. самоков
195. костинброд	239. никопол	283. самуил
196. котел	240. новазагора	284. сандански
197. кочериново	241. новипазар	285. сапаревабана
198. кресна	242. новосело	286. сатовча
199. криводол	243. огняново	287. светивлас
200. кричим	244. омуртаг	288. свиленград
201. крумовград	245. опака	289. свишов
202. крушари	246. опан	290. своге
203. кубрат	247. оряхово	291. свещари
204. куклен	248. павелбана	292. севлиево
205. кула	249. павликени	293. септември
206. кърджали	250. пазарджик	294. силистра
207. кюстендил	251. пампорово	295. симоновград
208. левски	252. панагюрище	296. симитли
209. лесичово	253. перник	297. ситово
210. летница	254. перущица	298. сливен
211. ловеч	255. петрич	299. сливница
212. лозница	256. пешера	300. сливополе
213. лом	257. пирдоп	301. слънчевбръг
214. луковит	258. плевен	302. смолян
215. лъки	259. пловдив	303. смядово

304. созопол	321. тетевен	338. царево
305. сопот	322. тополовград	339. царкалоян
306. средец	323. трекляно	340. ценово
307. стамболийски	324. троян	341. чавдар
308. стамболово	325. трън	342. челопеч
309. старзагора	326. трявна	343. чепеларе
310. столична	327. тунджа	344. червенбряг
311. стражица	328. тутракан	345. черноочене
312. стралджа	329. търговище	346. чипровци
313. стрелча	330. угърчин	347. чирпан
314. струмани	331. хаджидимово	348. чупрене
315. суворово	332. хайредин	349. шабла
316. сунгурларе	333. харманли	350. широкалъка
317. сухиндол	334. хасково	351. шумен
318. съединение	335. хисаря	352. ябланица
319. твърдица	336. якоруда	353. якимово
320. тервел	337. хитрино	

## CIPRO

1. cypern	26. kyproksentasavalta	51. ayinikola-lefkoşa-solya
2. cyprus	27. republiquedechypre	52. ayirini-lefkoşa
3. cyprus	28. republikzypern	53. aykuruş-girne
4. kypros	29. κυπριακήδημοκρατία	54. aymarina-şillura
5. chypre	30. repubblicadicipro	55. aynikola-mağusa
6. zypern	31. republicadechipre	56. aytotoro-mağusa
7. кипрос	32. republicadechipre	57. ayvarvara-lefkoşa
8. cipro	33. cypernsrepublik	58. ayvavaçinya
9. chipre	34. poblachtnacipíre	59. ayyanni-lefkoşa-malunda
10. chipre	35. kyperskarepublika	60. ayyorgi-lefkoşa-solya
11. cypern	36. küprosevabariik	61. ayyorgi-mağusa-spathariko
12. anchipír	37. ciprusiköztársaság	62. baf-kazası
13. kypr	38. kiprorepublika	63. çatoz
14. küpros	39. kypasrepublika	64. elya-girne
15. ciprus	40. republikata'çipru	65. engomi-lefkoşa
16. kypas	41. republikacypryjska	66. engomi-mağusa
17. kypa	42. republikaciper	67. eurokibris
18. çipru	43. cyperskarepublika	68. euro-kibris
19. cypr	44. kibriscumhuriyeti	69. geçitkale
20. ciper	45. ağırdağ	70. girne-kazası
21. cyprus	46. ağıridaki	71. göneyli
22. kibris	47. aşelya	72. goşşi
23. republikencypern	48. aşeritu	73. kalavaç
24. republikcyprus	49. aşşa	74. kaloğreya
25. republicofcyprus	50. aybifan-dağ	75. kalohoryo-dağ

76. kalohoryo-lefkoşa-solya	120. traşıpeyula	164. άγιος-δημητριανός
77. karpasa	121. tremese	165. άγιος-δημήτριος
78. koşçına	122. truşa	166. άγιος-δομέτιος
79. koşçinotrimitya	123. varişa	167. άγιος-επίκτητος
80. kómürcü	124. vavaşınıya	168. άγιος-επιφάνιος-ορεινής
81. kórdemen	125. vneşça	169. άγιος-επιφάνιος-σολέας
82. korneç	126. vroyişa	170. άγιος-ερμόλαος
83. kukla-mağusa	127. yenağra	171. άγιος-ευστάθιος
84. kutsoventi	128. yeniceköy	172. άγιος-ηλίας
85. laçça	129. yeroşibu	173. άγιος-θεόδωρος-αμμοχώστου
86. larnaka-kazası	130. αβδελλερό	174. άγιος-θεόδωρος-λάρνακας
87. lefkoşa	131. αγαστίνα	175. άγιος-θεόδωρος-λεμεσού
88. lefkoşa-kazası	132. αγγλισίδες	176. άγιος-θεόδωρος-σολέας
89. lemesos-kazası	133. αγγολέμι	177. άγιος-θεόδωρος-τιλλιρίας
90. lemesosşarapköyleri	134. αγιά	178. άγιος-θεράπων
91. lemesos-şarapköyleri	135. αγία-άννα	179. άγιος-θωμάς
92. leymosun-kazası	136. αγία-βαρβάρα-λευκωσίας	180. άγιος-ιάκωβος
93. livadya-lefkoşa	137. αγία-βαρβάρα-πάφου	181. άγιος-ισίδωρος
94. livadya-mağusa	138. αγία-ειρήνη-κερύνειας	182. άγιος-ιωάννης-λεμεσού
95. mağusa	139. αγία-ειρήνη-λευκωσίας	183. άγιος-ιωάννης-μαλουντας-λευκωσίας
96. mağusa-kazası	140. αγία-μαρίνα-κελοκεδάρων	184. άγιος-ιωάννης-πάφου
97. mandres-lefkoşa	141. αγία-μαρίνα-ξυλιάτου	185. άγιος-ιωάννης-σελέμνη
98. mandres-mağusta	142. αγία-μαρίνα-σκυλλούρας	186. άγιος-κωνσταντίνος
99. meluşa	143. αγία-μαρίνα-χρυσοχούς	187. άγιος-μάμας
100. milya-baf	144. αγία-μαρινούδα	188. άγιος-μερκούριος
101. monağri	145. αγία-νάπα	189. άγιος-νικόλαος-αμμοχώστου
102. monağrulli	146. αγία-τριάς	190. άγιος-νικόλαος-λευκωσίας-σολέας
103. mormenekşe	147. άγιο-ανδρονικούδι	191. άγιος-νικόλαος-πάφου
104. neyohoryo-lefkoşa	148. άγιο-γεωργούδι	192. άγιος-παύλος
105. ortaköy	149. άγιοι-βαβατινιάς	193. άγιος-σέργιος
106. palehor-dağ	150. άγιοι-ηλιόφωτοι	194. άγιος-συμεών
107. panağra	151. άγιοι-τριμιθιάς	195. άγιος-σωζόμενος
108. pareklişa	152. άγιος-αθανάσιος	196. άγιος-τύχων
109. patriç	153. άγιος-αμβρόσιος-κερύνειας	197. άγιος-χαρίτων
110. peristerona-lefkoşa	154. άγιος-αμβρόσιος-λεμεσού	198. αγίρδα
111. peristerona-mağusa	155. άγιος-ανδρόνικος-καρπασίας	199. αγλαγγιά
112. pirga-mağusa	156. άγιος-ανδρόνικος-τρικώμου	200. αγλαντζιά
113. prastyo-lefkoşa	157. άγιος-βασιλειος	201. αγριδάκι
114. prastyo-mağusa	158. άγιος-γεώργιος-αμμοχώστου	202. αγρίδια
115. şehirselağaçlandırma	159. άγιος-γεώργιος-καυκάλλου	203. αγροκηπιά
116. şillura	160. άγιος-γεώργιος-κερύνειας	204. αγρός
117. sotira-mağusa	161. άγιος-γεώργιος-λεμεσού	205. αθιένου
118. süsköy	162. άγιος-γεώργιος-λευκωσίας-σολέας	206. αθιένου
119. trahoni-lefkoşa	163. άγιος-γεώργιος-πάφου	207. αιγιαλούσα

208. ακάκι	252. άρσος-λεμεσού	296. βώνη
209. ακανθού	253. αρτέμι	297. γαίδουράς
210. ακαπνού	254. ασγάτα	298. γαλάτα
211. ακουρσός	255. ασκάς	299. γαλαταριά
212. ακρούντα	256. άσκεια	300. γαλάτεια
213. ακρωτήρι	257. ασπρογά	301. γαληνή
214. αλαμινός	258. άσσεια	302. γαληνόπορνη
215. αλάμπρα	259. αστρομερίτης	303. γαστριά
216. άλασσα	260. ασώματος-κερύνειας	304. γέναγρα
217. αλεθρικό	261. ασώματος-λεμεσού	305. γερακιές
218. αλέκτορα	262. αυγολίδα	306. γεράνι
219. αλεύγα	263. αυγόρου	307. γεράσα
220. αληθινού	264. αυδήμου	308. γέρι
221. αλόδα	265. αυλώνα	309. γερμασόγεια
222. άλωνα	266. αφαμης	310. γεροβάσα
223. αμαργέτη	267. αφάμης	311. γερόλακκος
224. αμίαντος	268. αφάντεια-ορνίθι	312. γεροσκίηπου
225. αμμαδιές	269. αγέλεια	313. γιαλιά
226. αμμόχωστος	270. αχερίτου	314. γιόλου
227. αμμόχωστος	271. άχνα	315. γουδι
228. αμπελικού	272. αψιού	316. γούρρη
229. ανάγεια	273. βαβατσιανά	317. γούφες
230. αναδιού	274. βάβλα	318. γύψου
231. αναλιόντας	275. βαρίσεια	319. δάλι
232. αναρή	276. βαρώσι	320. δαυλός
233. αναρίτα	277. βάσα-κελλακίου	321. δεκέλεια
234. αναφωτίδα	278. βάσα-κοιλανίου	322. δελίκηπος
235. ανδρολικού	279. βασίλεια	323. δένεια
236. ανώγυρα	280. βασίλι	324. δερύνεια
237. αξύλου	281. βατιλή	325. δημοκρατίατηςκύπρου
238. απεσιά	282. βίκλα	326. δημοκρατία-της-κύπρου
239. απλάντα	283. βιτσάδα	327. διερώνα
240. απλικι	284. βκύπρος	328. διόριος
241. αραδίππου	285. βοθύλακας	329. δράπεια
242. αρακαπάς	286. βοκολίδα	330. δρομολαξιά
243. αργάκα	287. βορόκληνη	331. δρούσεια
244. αργάκι	288. βουνί	332. δρύμου
245. άρδανα	289. βουνιπαναγιας	333. δύμες
246. αρεδιού	290. βουνίπαναγιας	334. δύο-ποταμοί
247. αρμενοχώρι	291. βουνιπαναγιας-αμπελιτης	335. δωρά
248. αρμίνου	292. βουνιπαναγιας-αμπελιτης	336. δωρός
249. άρμου	293. βουνό	337. έγκωμη-αμμοχώστου
250. αρναδί	294. βρέτσια	338. έγκωμη-λευκωσίας
251. άρσος-λάρνακας	295. βυζακιά	339. ελεδιό

340. ελιά-κερύνειας	384. καλυβάκια	428. κιόμουρτζου
341. ελιά-λευκωσίας	385. καμινάρια	429. κιόνελι
342. έμπα	386. καμπί	430. κιός
343. ενωμένηκυπριακήδημοκρατία	387. καμπιά	431. κισσόνεργα
344. ενωμένη-κυπριακή-δημοκρατία	388. κάμπος	432. κισσούσα
345. έξω-μετόχι	389. καμπυλή	433. κίτι
346. επαρχία-αμμοχώστου	390. κανλί	434. κλαυδιά
347. επαρχία-κερύνειας	391. καννάβια	435. κλεπίνη
348. επαρχία-λάρνακας	392. κανναβιού	436. κλήρου
349. επαρχία-λεμεσού	393. καντού	437. κλιματολογία
350. επαρχία-λευκωσίας	394. καπέδες	438. κλωνάρι
351. επαρχία-πάφου	395. καπηλειό	439. κνώδαρα
352. επισκοπεϊό	396. караβας	440. κοιλάνεμος
353. επισκοπή-λεμεσού	397. караβοστασι	441. κοιλάνι
354. επισκοπή-πάφου	398. καράκουμι	442. κοίλη
355. επιχό	399. караμούλληδες	443. κοιλίνεια
356. επαγώνεια	400. κάρμι	444. κόκκινα
357. επτακόμη	401. καρπάσεια	445. κοκκινوترμιθιά
358. εργάτες	402. καταλιόντας	446. κολότσι
359. ερήμη	403. κατύδατα	447. κονιά
360. ευρέτου	404. κάτω-ακουρδαλειά	448. κοντέα
361. ευρύχου	405. κάτω-αρόδες	449. κοντεμένος
362. ζαχαριά	406. κάτω-δευτερά	450. κοράκου
363. ζύγι	407. κάτω-δικωμο	451. κορμακίτης
364. ζωοπηγή	408. κάτω-δρύς	452. κορνοκήπος
365. θελέτρα	409. κάτω-ζώδεια	453. κόρνος
366. θέρμεια	410. κάτω-κιβίδες	454. κορόβεια
367. θρινιά	411. κατωκοπιά	455. κορφή
368. ίνεια	412. κάτω-κουτραφάς	456. κόση
369. καζάφани	413. κάτω-λεύκαρα	457. κοτσιάτης
370. καζίβερά	414. κάτω-μονή	458. κουκά
371. κάθικας	415. κάτω-μύλος	459. κούκλια-αμμοχώστου
372. κακοπετριά	416. κάτω-πλάτρες	460. κούκλια-πάφου
373. καλαβασός	417. κάτω-πολεμίδα	461. κούρδακα
374. καλιάνια	418. κάτω-πύργος	462. κουρού-μοναστήρι
375. καλλέπεια	419. κέδαρες	463. κουτσοβέντης
376. καλογραία	420. κελλάκι	464. κοφίνου
377. καλοπαναγιώτης	421. κελλιά	465. κρασοχωρια
378. καλό-χωριό-καπούτη	422. κελοκέδαρα	466. κρασοχώρια
379. καλό-χωριό-λάρνακας	423. κερύνεια	467. κρασοχωριαλεμεσου
380. καλό-χωριό-λεμεσού	424. κερύνεια	468. κρασοχωρια-λεμεσου
381. καλό-χωριό-λευκωσίας-σολέας	425. κιάδος	469. κρασοχώριαλεμεσού
382. καλό-χωριό-ορεινής	426. κιβισίλι	470. κρασοχώρια-λεμεσού
383. καλοψίδα	427. κιδάσι	471. κρηνί

472. κρίδεια	516. λεύκα	560. μάρωνας
473. κρίτου-μαρόττου	517. λευκόνοικο	561. μαρόνι
474. κρίτου-τέρα	518. λευκωσία	562. μάσαρη
475. κυβέρνηση-της-κύπρου	519. ληνού	563. μελάδεια
476. κυβέρνηση-της-κύπρου	520. λιβάδι	564. μελάναργα
477. κυθρέα	521. λιβάδια-αμμοχώστου	565. μελάνδρα
478. κυνούσα	522. λιβάδια-λάρνακας	566. μελίνη
479. κυπερούντα	523. λιβάδια-λευκωσίας	567. μελούντα
480. κυπριακή-κυβέρνηση	524. λιβερά	568. μελούσεια
481. κυπριακή-κυβέρνηση	525. λιμάνι-κερύνειας	569. μενεού
482. κυπριακό	526. λιμνάτης	570. μένικο
483. κυπριακό	527. λιμνιά	571. μενόγεια
484. κυπρος	528. λιμνίτης	572. μέσα-γεττονιά
485. κύπρος	529. λιοπέτρι	573. μέσανα
486. κύπρος-κυβέρνηση	530. λουβαράς	574. μέσα-χωριό
487. κύπρος-κυβέρνηση	531. λουκρούνου	575. μεσόγη
488. κυρά	532. λουρουκίνα	576. μηλιά-αμμοχώστου
489. κόμα-του-γιαλού	533. λουτρός	577. μηλιά-πάφου
490. κόμη-κεπίρ	534. λόφου	578. μηλιού
491. λάγεια	535. λυθράγκωμη	579. μιά-μηλιά
492. λαγουδερά	536. λυθροδόνας	580. μιτσερό
493. λαζανιάς	537. λύμπια	581. μονάγρι
494. λακατάμεια	538. λύση	582. μοναγρούλλι
495. λακκιά	539. λυσός	583. μονάργα
496. λάνεια	540. μαζωτός	584. μονή
497. λαονα	541. μαθιάτης	585. μονιάτης
498. λαόνα	542. μαθικολώνη	586. μόρα
499. λαοναακαμα	543. μακούντα	587. μόρφου
500. λαονα-ακαμα	544. μακράσκα	588. μοσφιλωτή
501. λαόναακάμα	545. μαλιά	589. μότηδες
502. λαόνα-ακάμα	546. μαλούντα	590. μούσερε
503. λάπαθος	547. μάμμαρη	591. μουσουλίτα
504. λαπηθιού	548. μαμούνταλη	592. μουτουλλάς
505. λάπηθος	549. μαμώνια	593. μουτταγιάκα
506. λάρνακα	550. μάνδρες-αμμοχώστου	594. μπέικιοϊ
507. λάρνακας-λαπήθου	551. μάνδρες-λευκωσίας	595. μπέλαπαίς
508. λάσα	552. μανδριά-λεμεσού	596. μπογάτσι
509. λατσιά	553. μανδριά-πάφου	597. μυλικούρι
510. λεμεσός	554. μαράδα	598. μύρτου
511. λεμιθου	555. μαραδόβουνος	599. νατά
512. λέμπα	556. μαραθούντα	600. νέα-δήμματα
513. λεμώνα	557. μαργί	601. νέο-χωριό-λευκωσίας
514. λεονάρισσο	558. μαργό	602. νέο-χωριό-πάφου
515. λετύμβου	559. μαρί	603. νέτα

604. νήσου	648. πατρίκι	692. ποταμίτισσα
605. νικητάρι	649. πάφος	693. πραιτώρι
606. νικήτας	650. πάφος	694. πρασιτό-αμμοχώστου
607. νικόκλεια	651. πάχνα	695. πρασιτό-λεμεσού-αυδήμου
608. ξερόβουνος	652. παχύαμμος	696. πρασιτό-λεμεσού-κελλακίου
609. ξυλιάτος	653. πέγεια	697. πρασιτό-λευκωσίας
610. ξυλοτύμβου	654. πεδουλάς	698. πρασιτό-πάφου
611. ξυλοφάγου	655. πελαθούσα	699. πρόδρομος
612. όβγορος	656. πελένδρι	700. πρόεδροςτηςδημοκρατίας
613. οδού	657. πεντάγεια	701. πρόεδρος-της-δημοκρατίας
614. οίκος	658. πεντάκωμο	702. πρόεδροςτηςκυπριακήςδημοκρατίας
615. όμοδος	659. πενταλιά	703. πρόεδρος-της-κυπριακής-δημοκρατίας
616. ομόσπονδηκυπριακήδημοκρατία	660. πέρα	704. πύλα
617. ομόσπονδη-κυπριακή-δημοκρατία	661. πέρα-πεδι	705. πυργά-αμμοχώστου
618. ορά	662. πέρα-χωριό	706. πυργά-λάρνακας
619. όργα	663. πέργαμος	707. πύργος-τηλλυρίας
620. ορμίδεια	664. περιβόλια-λάρνακας	708. πυρόγι
621. ορούντα	665. περιβόλια-τρικώμου	709. ριζοκάρπασο
622. ορτάκιοϊ	666. περισσότερώνα-αμμοχώστου	710. σαλαμιού
623. παλαίκυθρο	667. περισσότερώνα-λευκωσίας	711. σανίδα
624. παλαιομέτοχο	668. περισσότερώνα-πάφου	712. σανταλάρης
625. παλαιόμυλος	669. περισσότερωνάρι	713. σαραμά
626. παλαιόσοφος	670. πέτρα	714. σαράντι
627. παλαιχώρι-μόρφου	671. πέτρα-του-διγενή	715. σελλάδι-του-άππη
628. παλαιχώρι-ορεινής	672. πετροφάνι	716. σιά
629. παλόδεια	673. πηγένια	717. σιλίκου
630. πάναγρα	674. πηγή	718. σίμου
631. πάνω-ακουρδαλεια	675. πιλέρι	719. σινάορος
632. πάνω-αρόδες	676. πισσούρι	720. σίντα
633. πάνω-αρχιμανδρίτα	677. πιταργού	721. σιχαρί
634. πάνω-δευτερά	678. πιτσιλια	722. σκαρίνου
635. πάνω-δικωμο	679. πιτσιλιά	723. σκούλλη
636. πάνω-ζώδεια	680. πλατάνι	724. σκουριώτισσα
637. πάνω-κιβίδες	681. πλατανισός	725. σκυλλούρα
638. πάνω-κουτραφάς	682. πλατανιστιά	726. σούνι-ζανακιά
639. πάνω-λεύκαρα	683. πλατανίστεια	727. σουσκιού
640. πάνω-παναγιά	684. πολέμι	728. σοφτάδες
641. πάνω-πλάτρεις	685. πόλις-χρυσοχούς	729. σπαθαρικό
642. πάνω-πολεμίδα	686. πολιτικό	730. σπαθαρικό
643. πάνω-πύργος	687. πολύστυπος	731. σπήλια
644. παραλίμνι	688. πομός	732. σπιτάλι
645. παραμάλι	689. ποτάμι	733. στατός-άγιος-φώτιος
646. παραμύθα	690. ποταμιά	734. σταυροκόνονου
647. παρεκκλησιά	691. ποταμιού	735. στενή



736. στρόβολος	768. τριμίθι	800. χάρτζεια
737. στρογγυλός	769. τριμιθούσα	801. χλώρακα
738. στρουμπί	770. τρούλλοι	802. χοιροκοιτία
739. στύλλοι	771. τρυπημένη	803. χολέτρια
740. σύγκραση	772. τσάδα	804. χόλη
741. συγκόπετρα	773. τσακίστρα	805. χούλου
742. συριανοχώρι	774. τσέρι	806. χρυσίδα
743. σύσκληπος	775. τσερκέζοι	807. χρυσοχού
744. σωτήρα-αμμοχώστου	776. ύψωνας	808. ψάθι
745. σωτήρα-λεμεσού	777. φάλεια	809. ψεματισμένος
746. τάλα	778. φαρμακάς	810. ψευδάς
747. τδβκ	779. φασλί	811. ψιμολόφου
748. τ-δ-β-κ	780. φασούλα-λεμεσού	812. ψυλλάτος
749. τεμβριά	781. φασούλα-πάφου	813. aǧridya
750. τέμπλος	782. φικάρδου	814. aǧro
751. τέρα	783. φιλούσα-κελοκεδάρων	815. aǧrocipya
752. τερσεφάνου	784. φιλούσα-χρυσοχούς	816. aręa
753. τίμη	785. φλαμουδι	817. aręu
754. τουρκικήδημοκρατίαβόρειαςκύπρου	786. φλάσου	818. beykőy
755. τουρκική-δημοκρατία-βόρειας-κύπρου	787. φοινί	819. boǧaz
756. τουρκοκυπριακό-ομόσπονδο-κράτος	788. φοινικαριά	820. bęük
757. τόχνη	789. φοίνικας	821. ęada
758. τράπεζα	790. φότα	822. ęakistra
759. τραχυπέδουλα	791. φρέναρος	823. ęerkez
760. τράχωνας	792. φροδίσια	824. eksometoę
761. τραχώνι-λεμεσού	793. φτερικουδί	825. koęęat
762. τραχώνι-λευκωσίας	794. φτέρια	826. pęahi
763. τρείς-ελιές	795. φυλλιά	827. řa
764. τρεμετουσιά	796. φύτη	828. řarapkőyleri
765. τρεμιθούσα	797. χαλκός	829. πόλη-χρυσοχούς
766. τρίκωμο	798. χανδριά	830. πόλη-της-χρυσοχούς
767. τριμήκληνη	799. χάρκεια	

## REPUBBLICA CECA

1. ceska-republika	11. cekijos-respublika	21. ceskarepublika
2. den-tjekkiske-republik	12. cseh-koztarsasag	22. dentjekkiskerepublik
3. tschechische-republik	13. repubblica-ceka	23. tschechischerepublik
4. tsehhi-vabariik	14. tsjehische-republiek	24. tsehhi-vabariik
5. τσεχική-δημοκρατία	15. republika-czeska	25. τσεχικήδημοκρατία
6. czech-republic	16. repubblica-checa	26. czechrepublic
7. repulica-checa	17. ceska-republika	27. repulicacheca
8. republique-tcheque	18. ceska-republika	28. republiquetcheque
9. repubblica-ceca	19. tsekin-tasavalta	29. repubblicaceca
10. cehijas-republika	20. tjeckiska-republiken	30. cehijasrepublika

31. cekijosrepublika	61. česka-republika	91. чешката-рeпyблиka
32. csehköztarsasag	62. tsehhi-vabariik	92. чешкатарeпyблиka
33. republicaceka	63. republica-checa	93. чехия
34. tsjehischerepubliek	64. republique-tcheque	94. τσεχία
35. republikaczeska	65. čehijas-republika	95. τσεχική-δημοκρατία
36. republicacheca	66. cseh-köztarsasag	96. τσεχικήδημοκρατία
37. ceskarepublika	67. republica-checa	97. república-checa
38. ceskarepublika	68. česka-republika	98. repúblicacheca
39. tsekintasavta	69. ceskarepublika	99. tšehhi
40. tjeckiskarepubliken	70. tsehhi-vabariik	100. tšehhi-vabariigi
41. czech	71. republicacheca	101. tšehhivabariigi
42. cesko	72. republiquetcheque	102. tchéquie
43. tjeckiet	73. čehijasrepublika	103. république-tchèque
44. tschechien	74. csehköztarsasag	104. républiquetchèque
45. tsehhi	75. republicacheca	105. tšekin-tasavta
46. τσεχια	76. ceskarepublika	106. tšekintasavta
47. czechia	77. cesko	107. tšekki
48. chequia	78. tsjechië	108. tšekinmaa
49. tchequie	79. tsehhi	109. čekija
50. cechia	80. chequia	110. čekijos-respublika
51. cehija	81. tchequie	111. čekijosrepublika
52. cekija	82. čehija	112. chéquia
53. csehország	83. csehország	113. republica-cehá
54. tsjechie	84. česka	114. republicacehá
55. czechy	85. čechy	115. češka
56. chequia	86. česká-republika	116. republika-češka
57. ceska	87. českárepublika	117. republikačeška
58. tsekinmaa	88. republika-česká	118. csehország
59. tjeckien	89. republikačeská	119. cseh-köztársaság
60. cechy	90. čechy	120. csehköztársaság

## DANIMARCA

1. danemark	7. danimarca	13. dānija
2. denemarken	8. dinamarca	14. id-danimarka
3. danmark	9. dānemark	15. dania
4. danmark	10. dánsko	16. danska
5. tanska	11. taani	17. dānia
6. δανια	12. danija	

## ESTONIA

1. eesti	5. estónia	9. εσθονία
2. estija	6. estonie	10. igaunija
3. estland	7. estonija	11. viro
4. estonia	8. estonja	

## FINLANDIA

- |              |               |              |
|--------------|---------------|--------------|
| 1. suomi     | 7. finlandja  | 13. soomi    |
| 2. finland   | 8. finnország | 14. finnland |
| 3. finska    | 9. suomija    | 15. finsko   |
| 4. finskó    | 10. somija    | 16. åland    |
| 5. finlândia | 11. finlande  |              |
| 6. finlandia | 12. φινλανδία |              |

## FRANCIA

- |                            |                          |                                |
|----------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| 1. francia                 | 36. french_republic      | 71. languedocroussillon        |
| 2. francie                 | 37. republiquefrancaise  | 72. limousin                   |
| 3. frankrig                | 38. republique-francaise | 73. lorraine                   |
| 4. frankreich              | 39. republique_francaise | 74. midi-pyrenees              |
| 5. prantsusmaa             | 40. républiquefrancaise  | 75. midi-pyrénées              |
| 6. γαλλία                  | 41. république-francaise | 76. midipyrenees               |
| 7. gallia                  | 42. république_francaise | 77. midipyrénées               |
| 8. france                  | 43. republiquefrancaise  | 78. nord-pas-de-calais         |
| 9. france                  | 44. republique-francaise | 79. nordpasdecalais            |
| 10. francia                | 45. republique_francaise | 80. paysdelaloire              |
| 11. francija               | 46. républiquefrancaise  | 81. pays-de-la-loire           |
| 12. prancūzija             | 47. république-francaise | 82. picardie                   |
| 13. prancuzija             | 48. république_francaise | 83. poitou-charentes           |
| 14. franciaország          | 49. alsace               | 84. poitoucharentes            |
| 15. franciaország          | 50. auvergne             | 85. provence-alpes-cote-d-azur |
| 16. franza                 | 51. aquitaine            | 86. provence-alpes-côte-d-azur |
| 17. frankrijk              | 52. basse-normandie      | 87. provençalpescotedazur      |
| 18. francja                | 53. bassenormandie       | 88. provençalpescôtédazur      |
| 19. frança                 | 54. bourgogne            | 89. rhone-alpes                |
| 20. francúzsko             | 55. bretagne             | 90. Rhône-alpes                |
| 21. francuzsko             | 56. centre               | 91. rhonealpes                 |
| 22. francija               | 57. champagne-ardenne    | 92. Rhônealpes                 |
| 23. ranska                 | 58. champagneardenne     | 93. guadeloupe                 |
| 24. frankrike              | 59. corse                | 94. guyane                     |
| 25. französischerepublik   | 60. franche-comte        | 95. martinique                 |
| 26. französische-republik  | 61. franche-comté        | 96. reunion                    |
| 27. französische_republik  | 62. franchecomte         | 97. réunion                    |
| 28. französischerepublik   | 63. franchecomté         | 98. mayotte                    |
| 29. französische-republik  | 64. haute-normandie      | 99. saint-pierre-et-miquelon   |
| 30. französische_republik  | 65. hautenormandie       | 100. saintpierreetmiquelon     |
| 31. franzoesischerepublik  | 66. ile-de-France        | 101. polynesie-française       |
| 32. franzoesische-republik | 67. île-de-France        | 102. polynésie-française       |
| 33. franzoesische_republik | 68. iledeFrance          | 103. polynesie-francaise       |
| 34. frenchrepublic         | 69. îledeFrance          |                                |
| 35. french-republic        | 70. languedoc-roussillon |                                |

104. polynésie-francaise	112. nouvellecaledonie	118. terresaustralesetantarctique-françaises
105. polynesiefrançaise	113. wallis-et-futuna	119. saint-barthélémy
106. polynésiefrançaise	114. wallisetfutuna	120. saintbarthélémy
107. polynesiefrancaise	115. terres-australes-et-antarctiques-françaises	121. saint-barthelemy
108. polynésiefrancaise	116. terres-australes-et-antarctiques-françaises	122. saintbarthelemy
109. nouvelle-caledonie	117. terresaustralesetantarctiquesfrançaises	123. saint-martin
110. nouvelle-calédonie		124. saintmartin
111. nouvellecaledonie		125. франция

## GERMANIA

1. deutschland	34. poblachtchnaidhmenagearmaine	67. bade-wurtemberg
2. federalrepublicofgermany	35. saksamaa	68. le-bade-wurtemberg
3. bundesrepublik-deutschland	36. saksamaaliitvabariik	69. Baden-Württemberg
4. bundesrepublikdeutschland	37. nemcija	70. BadenWürttemberg
5. allemagne	38. zweznarepublikanemcija	71. BadenWuerttemberg
6. republiquetfederaleallemagne	39. γερμανία	72. badewurtemberg
7. alemanna	40. saksa	73. lebadewurtemberg
8. repúblicafederaldealemania	41. saksanliittotasavalta	74. BadenWurtemberg
9. germania	42. Baden-Württemberg	75. Baviera
10. repubblicafederaledigermania	43. Bavaria	76. Bavière
11. germany	44. Bayern	77. Freistaat-Bayern
12. federalrepublicofgermany	45. Berlin	78. FreistaatBayern
13. tyskland	46. Brandenburg	79. Free-State-of-Bavaria
14. forbundsrepublikkentyskland	47. Bremen	80. Stato-Libero-di-Baviera
15. duitsland	48. Hamburg	81. Etat-Libre-Bavière
16. bondsrepubliekduitsland	49. Hessen	82. Brandebourg
17. nemecko	50. Lower-Saxony	83. Brandeburgo
18. spolkovárepublikanemecko	51. Mecklenburg-Western-Pomerania	84. Brandenburgii
19. alemanha	52. Mecklenburg-Vorpommern	85. freieundhansestadthamburg
20. republicafederaldaalemanha	53. niedersachsen	86. freie-und-hansestadt-hamburg
21. niemczech	54. nordrhein-Westfalen	87. freiehansestadthamburg
22. republikafederalnaniemiec	55. northrhine-Westphalia	88. freie-hansestadt-hamburg
23. németország	56. Rheinland-Pfalz	89. hansestadt-hamburg
24. németországiszövetségiköztársaság	57. Rhineland-Palatinate	90. hansestadthamburg
25. vokietijos	58. Saarland	91. stadthamburg
26. vokietijosfederacinerespublika	59. Sachsen	92. stadt-hamburg
27. vacija	60. Sachsen-Anhalt	93. hamburg-stadt
28. vacijasfederativarepublika	61. Saxony	94. hamburg
29. däitschland	62. Saxony-Anhalt	95. landhamburg
30. bundesrepublikdäitschland	63. Schleswig-Holstein	96. land-hamburg
31. germanja	64. Thüringen	97. hamburku
32. republikafederalitagermanja	65. Thuringia	98. hampuriin
33. gearmaine	66. Baden-Wuerttemberg	99. hamborg

100. hamburgo	114. rhenaniedunordwestphalie	128. saxe
101. hambourg	115. lasaxe	129. saxonia
102. amburgo	116. sachsen	130. saxónia
103. hamburgu	117. sajonia	131. szászország
104. hanbao	118. sajónia	132. szaszország
105. hamburuku	119. saksen	133. Σαξωνία
106. hamburk	120. saksimaa	134. саксония
107. hesse	121. saksio	135. freistaat-sachsen
108. hassia	122. saksonia	136. sorben
109. nordrheinwestfalen	123. saksonijos	137. serbja
110. northrhinewestphalia	124. saška	138. Sorben-Wenden
111. northrhine-westfalia	125. saska	139. Wenden
112. northrhinewestfalia	126. sasko	140. lausitzer-sorben
113. rhenanie-du-nord-westphalie	127. sassonia	141. domowina

## GRECIA

1. Grecia	32. γραια	63. ξυλαγάνη
2. Graekenland	33. γραικός	64. ξυλαγανη
3. Griechenland	34. γραικος	65. οργάνη
4. Hellas	35. θράκη	66. οργανη
5. Greece	36. θρακη	67. ροδίτης-μπρόκτειον
6. Grece	37. δυτικήθράκη	68. ροδίτης-μπροκτειον
7. Grecia	38. δυτικηθρακη	69. σάππαι
8. Griekenland	39. ροδόπη	70. σαππαι
9. Grecia	40. ροδοπη	71. σώστη
10. Kreikka	41. αιγαιοπέλαγος	72. σωστη
11. Grekland	42. αιγαιοπελαγος	73. τυχερόν
12. Recko	43. ικάριο	74. τυχερον
13. Kreeka	44. ικαριο	75. έβρος
14. Graecia	45. αμαξάδες	76. εβρος
15. Graikija	46. αμαξάδες	77. ερύκουσα
16. Gorogorszag	47. άνωβρσίνη	78. ερυκουσα
17. Grecja	48. ανωβρσινη	79. στρυμόνας
18. Grecja	49. αρριανά	80. στρυμονας
19. Grecko	50. αρριανα	81. αγριανή
20. Grcija	51. ήφαισος	82. αγριανη
21. ελληνικήδημοκρατία	52. ηφαισος	83. αλεξανδρούπολις
22. ελληνική_δημοκρατία	53. ιασμος	84. αλεξανδρουπολις
23. ελληνική-δημοκρατία	54. ιασμος	85. διδυμότειχο
24. ελληνικηδημοκρατια	55. κέχρος	86. διδυμοτειχο
25. ελληνικη_δημοκρατια	56. κεχρος	87. κασταναί
26. ελληνικη-δημοκρατια	57. κομοτηνή	88. κασταναει
27. Ελλάδα	58. κομοτηνη	89. μέγαδέρειον
28. ελλαδα	59. κοπτερόν	90. μεγαδερειον
29. ελλάς	60. κοπτερον	91. μεσημβρια
30. ελλας	61. λύκειον	92. μεσημβρια
31. γραία	62. λυκειον	93. μεταξάδες

94. μεταξάδες	141. μέδουσα	188. πασσας
95. μικροδέριον	142. μεδουσα	189. βάτος
96. μικροδεριον	143. μελίβοια	190. βατος
97. ορεστιάδα	144. μελιβοια	191. γαβάθι
98. ορεστιαδα	145. μύκη	192. γαβαθι
99. ορμένιον	146. μυκη	193. μανδράκι
100. ορμενιον	147. νέακεσσάνη	194. μανδρακι
101. πέπλος	148. νεακεσσανη	195. πρασονήσια
102. πεπλος	149. πάχνη	196. πρασονησια
103. πύθιον	150. παχνη	197. σάμος
104. πυθιον	151. πίλημα	198. σαμος
105. ρούσσα	152. πιλημα	199. σαμιπούλα
106. ρουσσα	153. πόρτολάγος	200. σαμιπούλα
107. ρύζια	154. πορτολαγος	201. ψαρά
108. ρυζια	155. σάτραι	202. ψαρα
109. σιδήρω	156. σατραι	203. αντίψαρα
110. σιδηρω	157. σέλερων	204. αντιψαρα
111. σουφλί	158. σελερον	205. κατονήσι
112. σουφλι	159. σμύνθη	206. κατονησι
113. φέραι	160. σμυνθη	207. καλόγεροι
114. φεραι	161. σταυρούπολις	208. καλογεροι
115. ξάνθη	162. σταυρουπολις	209. χταπόδια
116. ξανθη	163. τοξόται	210. χταποδια
117. άβδηρα	164. τοξοται	211. μπούβαις
118. αβδηρα	165. σαμοθράκη	212. μπουβαις
119. γενισέα	166. σαμοθρακη	213. λιάδι
120. γενισεα	167. ζουράφα	214. λιαδι
121. γλαύκη	168. ζουραφα	215. δονούσα
122. γλαυκη	169. λήμνος	216. δονουσα
123. γοργόνα	170. λημνος	217. μάκαρες
124. γοργονα	171. σεργίτσι	218. μακαρες
125. δημάριον	172. σεργιτσι	219. άνυδρος
126. δημαριον	173. άγιοςευστράτιος	220. ανυδρος
127. εύλαλον	174. αγιοσευστρατιος	221. κίναρος
128. ευλαλον	175. λέσβος	222. κιναρως
129. εχίνος	176. λεσβος	223. λάρος
130. εχινος	177. μυτιλήνη	224. λαρως
131. θερμαί	178. μυτιληνη	225. λέβιθα
132. θερμαι	179. σίγκρι	226. λεβιθα
133. κένταυρος	180. σιγκρι	227. βράχοιμαύρα
134. κενταυρος	181. τομάρια	228. βραχοιμαυρα
135. κιμέρια	182. τομαρια	229. ικαρία
136. κιμερια	183. χίος	230. ικαρια
137. κοτύλη	184. χιος	231. οθωνοί
138. κοτυλη	185. οινούσσα	232. οθωνοι
139. μάγγανα	186. οινουσσα	233. φούρνοι
140. μαγγανα	187. πασσάς	234. φουρνοι

235. θύμαινα	282. καλαποδια	329. περγούσα
236. θυμαινα	283. μαράθι	330. περγουσα
237. θυμανάκι	284. μαραθι	331. παχειά
238. θυμαινακι	285. μάραθος	332. παχεια
239. αλατζονήσι	286. μαραθος	333. κανδελιούσα
240. αλατζονησι	287. αρχάγγελος	334. κανδελιουσα
241. διαπόρι	288. αρχαγγελος	335. αστυπάλαια
242. διαπορι	289. φαρμακονήσι	336. αστυπαλαια
243. ανθρωποφάγοι	290. φαρμακονησι	337. κουνούποι
244. ανθρωποφαγοι	291. λέρος	338. κουνουποι
245. μακρονήσι	292. λερως	339. ποντικούσα
246. μακρονησι	293. κάλυμος	340. ποντικουσα
247. άγιοςμηνάς	294. καλυμος	341. οφιδούσα
248. αγιοςμηνας	295. τέλενος	342. οφιδουσα
249. πετροκάραβο	296. τελενος	343. κτένια
250. πετροκαραβο	297. νέρα	344. κτενια
251. άνυδρο	298. νερα	345. αδέλφια
252. ανυδρο	299. σαφονίδι	346. αδελφια
253. αγαθονήσι	300. σαφονιδι	347. σύρνα
254. αγαθονησι	301. ίμια	348. συρνα
255. στρογγυλό	302. ιμια	349. κατσίκα
256. στρογγυλο	303. καλόλιμος	350. κατσικα
257. πιάτο	304. καλολιμος	351. ναυάγιο
258. πιατο	305. πίττα	352. ναυαγιο
259. νερό	306. πιττα	353. τριονήσια
260. νερο	307. πρασονήσι	354. τριονησια
261. κουνέλι	308. πρασονησι	355. τήλος
262. κουνελι	309. ψέριμος	356. τηλος
263. πάτμος	310. περιμος	357. αντιτήλος
264. πατμος	311. πλατύ	358. αντιτηλος
265. αρκοί	312. πλατυ	359. γάιδαρος
266. αρκοι	313. μερμύγκια	360. γαιδαρος
267. γρυλλούσα	314. μερμυγκια	361. σύμη
268. γρυλλουσα	315. κρεββατιό	362. συμη
269. καλόβουλο	316. κρεββατιο	363. νίμος
270. καλοβουλο	317. βασιλική	364. νιμος
271. μανώλη	318. βασιλικη	365. μαρμαράς
272. μανωλη	319. λίγκια	366. μαρμαρας
273. ρεφούλια	320. λιγκια	367. σεσκλί
274. ρεφουλια	321. κως	368. σεσκλι
275. λειψοί	322. ψωράδια	369. οξεία
276. λειψοι	323. γυαλί	370. οξεια
277. σαράκι	324. γυαλι	371. χονδρός
278. σαρακι	325. στρογγυλή	372. χονδρος
279. φράγκος	326. στρογγυλη	373. κούλουνδρος
280. φραγκος	327. νίσυρος	374. κουλουνδρος
281. καλαπόδια	328. νισυρος	375. χάλκη

376. χαλκη	423. βασσες	470. ιαλυσός
377. αγιοιθεόδωροι	424. βουθρωτό	471. ιαλυσος
378. αγιοιθεοδωροι	425. βουθρωτο	472. ισθμός
379. αλιμιά	426. γόρτυνα	473. ισθμος
380. αλιμια	427. γορτυνα	474. καβείριο
381. αστρακούσσα	428. γουρνιά	475. καβειριο
382. αστρακουσσα	429. γουρνια	476. κάμειρος
383. μακρύ	430. γιτάνη	477. καμειρος
384. μακρυ	431. γιτανη	478. κασσώπη
385. τραγούσα	432. δαφνί	479. κασσωπη
386. τραγουσα	433. δαφνι	480. κεραμεικός
387. νιπούρι	434. δήλος	481. κεραμεικος
388. νιπουρι	435. δηλος	482. κέρος
389. ρόδος	436. δημητριάδα	483. κερως
390. ροδος	437. δημητριαδα	484. κίρρα
391. χήνα	438. δημητσάνα	485. κίρρα
392. χηνα	439. δημητσανα	486. κνωσός
393. καστελλόριζο	440. δίμνη	487. κνωσοςος
394. καστελλοριζο	441. διμνη	488. κύμη
395. μεγίστη	442. δίορκος	489. κυμη
396. μεγιστη	443. διορκος	490. κύνος
397. ρω	444. διώρυγα	491. κυνος
398. σοφράνα	445. διωρυγα	492. λεβήνας
399. σοφρανα	446. ελευθέρνα	493. λεβηνας
400. σόχας	447. ελευθερνα	494. λέπρεο
401. σοχας	448. ελευσίνα	495. λεπρεο
402. καράβια	449. ελευσινα	496. λιθαρές
403. καραβια	450. εμποριό	497. λιθαρες
404. σύρνα	451. εμποριο	498. λευκαντί
405. συρνα	452. αυγονήσι	499. λευκαντι
406. δύοαδέλφια	453. αυγονησι	500. λιλαία
407. δυοαδελφια	454. ερέτρια	501. λιλαια
408. πλακίδα	455. ερετρια	502. λίνδος
409. πλακιδα	456. εύτρηση	503. λινδος
410. αιγές	457. ευτρηση	504. λίσσος
411. αιγες	458. ζάκρος	505. λισσος
412. άκανθος	459. ζακρος	506. μάλθη
413. ακανθος	460. ήλιδα	507. μαλθη
414. άκτιον	461. ηλιδα	508. μάλλια
415. ακτιον	462. θερμοπύλες	509. μαλλια
416. αμβρακία	463. θερμοπυλες	510. μαντίνα
417. αμβρακια	464. θέρμη	511. μαντινα
418. αρτεμίσιον	465. θερμη	512. μαραθών
419. αρτεμισιον	466. θορικός	513. μαραθων
420. αρχάνες	467. θορικος	514. μαρώνεια
421. αρχανες	468. καμηλονήσι	515. μαρωνεια
422. βάσσειες	469. καμηλονησι	516. μένδη



517. μενδη	564. ποντικόνησος	611. κρητικο
518. μεγαλόπολη	565. ποντικονησος	612. αθήνα
519. μεγαλοπολη	566. γαύδος	613. αθηνα
520. μεσσήνη	567. γαυδος	614. άθως
521. μεσσηνη	568. γαυδοπούλα	615. αθως
522. μετέωρα	569. γαυδοπουλα	616. άγιονόρος
523. μετεωρα	570. γαιΐδουρονήσι	617. αγιονορος
524. μήθυμνα	571. γαιΐδουρονησι	618. αιανή
525. μηθυμνα	572. μικρονήσι	619. αιανη
526. μιδέα	573. μικρονησι	620. αμύνταιο
527. μιδεα	574. κουφονήσι	621. αμυνταιο
528. μοναστήρι	575. κουφονησι	622. αξιός
529. μοναστηρι	576. τράχηλος	623. αξιος
530. πολυφαδος	577. τραχηλος	624. άρδας
531. μονη	578. παξιμάδια	625. αρδας
532. ουνιανήσια	579. παξιμαδια	626. βελβεντός
533. ουνιανησια	580. μακεδονία	627. βελβεντος
534. σιάλ	581. μακεδονια	628. γουμένισσα
535. σιαλ	582. ανατολικήμακεδονία	629. γουμενιτσα
536. αστακίδα	583. ανατολικημακεδονια	630. δεσκάτη
537. αστακιδα	584. κεντρικήμακεδονία	631. δεσκατη
538. αστακιδόπουλο	585. κεντρικημακεδονια	632. δορκάς
539. αστακιδοπουλο	586. δυτικήμακεδονία	633. δορκας
540. κάρπαθος	587. δυτικημακεδονια	634. δεσπάτης
541. καρπαθος	588. ήπειρος	635. δεσπατης
542. σαριά	589. ηπειρος	636. ελευθερούπολη
543. σαρια	590. θεσσαλία	637. ελευθερουπολη
544. κάσος	591. θεσσαλια	638. κρυσταλλοπηγή
545. κασος	592. στερεάελλάδα	639. κρυσταλλοπηγη
546. κασονήσια	593. στερεαελλαδα	640. λέχοβο
547. κασονησια	594. πελοπόννησος	641. λεχοβο
548. πλάτη	595. πελοποννησος	642. μαργαρίτι
549. πλατη	596. δωδεκάνησα	643. μαργαριτι
550. αρμαθιά	597. δωδεκανησα	644. νέστος
551. αρμαθια	598. επτάνησα	645. νεστος
552. δία	599. επτανησα	646. νυμφαίο
553. δια	600. κρήτη	647. νυμφαιο
554. αυγό	601. κρητη	648. ορφανό
555. αυγο	602. κυκλάδες	649. ορφανο
556. παξιμάδι	603. κυκλαδες	650. ουρανούπολη
557. παξιμαδι	604. αιγαίο	651. ουρανουπολη
558. γιανυσάδες	605. αιγαιο	652. παγγαίο
559. γιανυσαδες	606. ιόνιο	653. παγγαιο
560. διονυσάδες	607. ιονιο	654. παραμυθιά
561. διονυσαδες	608. μυρτώο	655. παραμυθια
562. παξιμάδα	609. μυρτωο	656. προμαχώνας
563. παξιμαδα	610. κρητικό	657. προμαχωνας

658. σαγιάδα	705. ηλεια	752. πρέβεζα
659. σαγιαδα	706. ημαθια	753. πρεβεζα
660. στενήμαχος	707. ημαθια	754. ρέθυμνο
661. στενημαχος	708. ηράκλειο	755. ρεθυμνο
662. στρυμώνας	709. ηρακλειο	756. σάμος
663. στρυμωνας	710. θεσπρωτία	757. σαμος
664. σωζόπολη	711. θεσπρωτια	758. σέρρες
665. σωζοπολη	712. θεσσαλονίκη	759. σερρες
666. τσοτύλι	713. θεσσαλονικη	760. τρικάλα
667. τσοτυλι	714. ιωάννινα	761. τρικαλα
668. φιλιάτες	715. ιωαννινα	762. φθιώτιδα
669. φιλιατες	716. ιωνία	763. φθιωτιδα
670. χορτιάτης	717. ιωνια	764. φλώρινα
671. χορτιατης	718. αιολίς	765. φλωρινα
672. χρυσούπολη	719. αιολις	766. φοκίδα
673. χρυσουπολη	720. δωρίς	767. ψωραδια
674. αττική	721. δωρις	768. φοκιδα
675. αττικη	722. λοκροί	769. χαλκιδική
676. πειραιάς	723. λοκροι	770. χαλκιδικη
677. πειραιας	724. καβάλα	771. άγιοςκωνσταντίνος
678. αιτωλοακαρνανία	725. καβαλα	772. αγιοςκωνσταντινος
679. αιτωλοακαρνανια	726. καρδίτσα	773. άγιοςνικόλαος
680. αλιάκμονας	727. καρδιτσα	774. αγιοςνικολαος
681. αλιακμονας	728. κεφαλληνία	775. αγρίνιο
682. αγχιάλος	729. κεφαλληνια	776. αग्रινιο
683. αγχιαλος	730. κεφαλλονιά	777. αίγινα
684. αργολίδα	731. κεφαλλονια	778. αιγινα
685. αργολιδα	732. κιλκίς	779. αλεξάνδρεια
686. αρκαδία	733. κιλικις	780. αλεξανδρεια
687. αρκαδια	734. κόρινθος	781. αμοργός
688. άρτα	735. κορινθος	782. αμοργος
689. αρτα	736. λακωνία	783. άμφισσα
690. αχαΐα	737. λακωνια	784. αμφισσα
691. αχαια	738. λασιθι	785. άνδρος
692. βοιωτία	739. λασιθι	786. ανδρος
693. βοιωτια	740. λέσβος	787. άργος
694. γρεβενά	741. λεσβος	788. αργος
695. γρεβена	742. λευκάδα	789. αριδαία
696. δράμα	743. λευκαδα	790. αριδαια
697. δραμα	744. μαγνησία	791. αρναία
698. εύβοια	745. μαγνησια	792. αρναια
699. ευβοια	746. μεσσηνία	793. αρχάγγελος
700. ευρυτανία	747. μεσσηνια	794. αρχαγγελος
701. ευρυτανια	748. πέλλα	795. αρχαιοολυμπία
702. ζάκυνθος	749. πελλα	796. αρχαιοολυμπια
703. ζακυνθος	750. περία	797. όλυνθος
704. ηλεία	751. περια	798. ολυνθος

799. όρραον	846. χαιρώνεια	893. θήβα
800. ορραον	847. χαιρωνεια	894. θήρα
801. ορχομενός	848. βεγορίτιδα	895. θηρα
802. ορχομενος	849. βεγοριτιδα	896. ιεράπετρα
803. περαία	850. βεργίνα	897. ιεραπετρα
804. περαια	851. βεργινα	898. ιθάκη
805. πλαταιές	852. βέρμιο	899. ιθακη
806. πλαταιες	853. βερμιο	900. καλαμάτα
807. πολιόχνη	854. βέροια	901. καλαματα
808. πολιοχνη	855. βεριοια	902. καλαμπάκα
809. πόλις	856. βόλος	903. καλαμπακα
810. πολις	857. βολος	904. καρπενήσι
811. πνύκα	858. βόρας	905. καρπενησι
812. πνυκα	859. βορας	906. κάρυστος
813. πύδνα	860. γιαννιτά	907. καρυστος
814. πυνδα	861. γιαννιτσα	908. κασσάνδρα
815. πυθαγόρειο	862. γρεβενά	909. κασσανδρα
816. πυθαγορειο	863. γρεβενα	910. καστέλλι
817. ραμνούς	864. δελφοί	911. καστελλι
818. ραμνους	865. δελφοι	912. καστοριά
819. σέσκλο	866. δίον	913. καστορια
820. σεσκλο	867. διον	914. κατερίνη
821. σούλι	868. δοϊράνη	915. κατερινη
822. σουλι	869. δοιρανη	916. κερκίνη
823. σίνδος	870. δοξάτο	917. κερκινη
824. σινδος	871. δοξατο	918. κέρκυρα
825. σικυών	872. δράμα	919. κερκυρα
826. σικυων	873. δραμα	920. κοζάνη
827. σκρα	874. δωδώνη	921. κοζανη
828. σύβοτα	875. δωδωνη	922. κόνιτσα
829. συβοτα	876. έδεσσα	923. κονιτσα
830. τεγέα	877. εδεσσα	924. κορώνεια
831. τεγεα	878. ελασσόνα	925. κορωνεια
832. τίρυς	879. ελασσονα	926. κύθηρα
833. τιρυς	880. επίδαυρος	927. κυθηρα
834. τορώνη	881. επιδευρος	928. κύθνος
835. τορωνη	882. ερμούπολη	929. κυθνος
836. τύλισος	883. ερμουπολη	930. λαμία
837. τυλισος	884. ζάλογγο	931. λαμια
838. ύρια	885. ζαλογγο	932. λάρισα
839. υρια	886. ηγουμενίτσα	933. λαρισα
840. φαιστός	887. ηγουμενιτσα	934. λευκάδα
841. φαιστος	888. θάσος	935. λευκαδα
842. φιγάλεια	889. θασος	936. λιτόχωρο
843. φιγαλεια	890. θερμαϊκός	937. λιτοχωρο
844. φυλακωπή	891. θερμαικος	938. μελίτη
845. φυλακωπη	892. θήβα	939. μελιτη

940. μεσολόγγι	985. παρος	1030. σπάρτη
941. μεσολογγι	986. πάτρα	1031. σπαρτη
942. μέτσοβο	987. πατρα	1032. σπέτσες
943. μετσοβο	988. πολύγυρος	1033. σπετσες
944. μήλος	989. πολυγυρος	1034. σποράδες
945. μηλος	990. πόρος	1035. σποραδες
946. μονεμβασιά	991. πορος	1036. στάγιρα
947. μονεμβασια	992. πρέβεζα	1037. σταγιρα
948. μυκίνες	993. πρεβεζα	1038. τήνος
949. μυκηνες	994. πρέσπες	1039. τηνος
950. μύκονος	995. πρεσπες	1040. τρίπολη
951. μυκονος	996. πτολεμαΐδα	1041. τριπολη
952. μυστράς	997. πτολεμαΐδα	1042. ύδρα
953. μυστρας	998. πύργος	1043. υδρα
954. μύρινα	999. πυργος	1044. φιλίπποι
955. μυρινα	1000. ρέθυμνο	1045. φιλιπποι
956. νάξος	1001. ρεθυμνο	1046. φλώρινα
957. ναξος	1002. ρούμελη	1047. φλωρινα
958. νάουσα	1003. ρουμελη	1048. χαλκηδόνα
959. ναουσα	1004. σαλαμίνα	1049. χαλκηδονα
960. ναυαρίνο	1005. σαλαμινα	1050. χανιά
961. ναυαρινο	1006. σαμαρίνα	1051. χανια
962. ναύπακτος	1007. σαμαρινα	1052. άγιοςγεώργιος
963. ναυπακτος	1008. σέριφος	1053. αγιοςγεωργιος
964. ναύπλιο	1009. σεριφος	1054. άγιοςιωάννης
965. ναυπλιο	1010. σητεία	1055. αγιοςιωαννης
966. νέαμουδανιά	1011. σητεια	1056. αγριελούσα
967. νεαμουδανια	1012. σιάτιστα	1057. αγριελουσα
968. νικόπολη	1013. σιατιστα	1058. αγριελαία
969. νικοπολη	1014. σιδηρόκαστρο	1059. αγριελαια
970. νεστόριο	1015. σιδηροκαστρο	1060. βενετικό
971. νεστοριο	1016. σιθωνία	1061. βενετικο
972. νευροκόπι	1017. σιθωνια	1062. δραγονέρα
973. νευροκοπι	1018. σίκινος	1063. δραγονερα
974. νιγρίτα	1019. σικινος	1064. κίονι
975. νιγριτα	1020. σίφνος	1065. κιονι
976. νιχώρια	1021. σιφνος	1066. κουτσουμπόρα
977. νιχωρια	1022. σκιάθος	1067. κουτσουμπορα
978. όλυμπος	1023. σκιαθος	1068. λαιμός
979. ολυμπος	1024. σκόπελος	1069. λαιμος
980. παξοί	1025. σκοπελος	1070. μαύροπονί
981. παξοι	1026. σκύδρα	1071. μαυροπονι
982. πάργα	1027. σκυδρα	1072. μαύροπονιάκι
983. παργα	1028. σκύρος	1073. μαυροποινακι
984. πάρος	1029. σκυρος	1074. πολυφάδος

## UNGHERIA

1. magyarkoztarsasag	18. hongrie	35. ουγγαρια
2. republicofhungary	19. ungarn	36. ουγγικιδεμοκρατια
3. republikuedehongrie	20. hungria	37. nyugatdunántúl
4. republikungarn	21. ungheria	38. közép-dunántúl
5. republicadehungria	22. ugnern	39. déldunántúl
6. republicadiungheria	23. unkari	40. közép-magyarország
7. republicadahungria	24. hongarije	41. északmagyarország
8. ungerskarepubliken	25. wegry	42. északalföld
9. unkarintasavaltá	26. madarsko	43. délalföld
10. denungarskerekrepublik	27. ungari	44. nyugatdunantul
11. derepublikhongarije	28. ungarija	45. kozepdunantul
12. republikawegierska	29. vengrija	46. deldunantul
13. ungarivabariik	30. magyarköztársaság	47. kozepmagyarország
14. ungarijasrepublika	31. magyarország	48. eszakmagyarország
15. vengrijosrepublika	32. madarskarepublika	49. eszakalfold
16. magyarország	33. republikamadzarska	50. delalfold
17. hungary	34. madzarsko	

## IRLANDA

1. irlanda	23. eire	45. ireland
2. irsko	24. irelând	46. ireland'
3. irland	25. irelând	47. irelandċ
4. iirimaa	26. irelând	48. ireland
5. ireland	27. irelând	49. ireland
6. irlande	28. irelând	50. ireland
7. irlanda	29. irelând	51. ireland
8. Īrija	30. irelând	52. ireland
9. Airija	31. irelând	53. ĩreland
10. Írország	32. irelænd	54. ireland
11. L-Irlanda	33. irèland	55. ĩreland
12. ἱρλανδία	34. ireland	56. ĩreland
13. ierland	35. irèland	57. ireland
14. irlandia	36. ireland	58. irelańd
15. Írsko	37. ireland	59. ireland
16. irska	38. íreland	60. irelańd
17. irlanti	39. îreland	61. irelând
18. irland	40. ireland	62. ireland
19. .irlande	41. ireland	63. ireland
20. ἱρλανδία	42. irelańd	64. ĩreland
21. irlande	43. irelând	65. ĩreland
22. republicofireland	44. irelând	66. ирландия

## ITALIA

1. Repubblica-Italiana	14. Itālija	27. Liguria
2. RepubblicaItaliana	15. Włochy	28. Lombardia
3. Italia	16. Italia	29. Marche
4. Italy	17. Italja	30. Molise
5. Italian	18. Taliano	31. Piemonte
6. Italien	19. Itaalia	32. Puglia
7. Italija	20. Abruzzo	33. Sardegna
8. Itália	21. Basilicata	34. Sicilia
9. Italië	22. Calabria	35. Toscana
10. Italien	23. Campania	36. Trentino-AltoAdige
11. Itálie	24. Emilia-Romagna	37. Umbria
12. Italie	25. Friuli-VeneziaGiulia	38. Valled'Aosta
13. Olaszország	26. Lazio	39. Veneto

## LETTONIA

1. Letónia	12. Letland	23. letõnia
2. Lettorszag	13. Lettland	24. латвия
3. Latvja	14. Lati	25. lotwa
4. Letland	15. Letonia	26. letõnia
5. Lotwa	16. Lettonie	27. letõnia
6. Letonia	17. Lettonia	28. lettország
7. Lotyšsko	18. Republicoflatvia	29. républiquedelettonie
8. Latvija	19. Latvijskajarespublika	30. repúblicadeletõnia
9. Lettland	20. lotyšsko	31. латвийскаяреспублика
10. Latvia	21. Lettonia	32. republikałotewska
11. Lotyšsko	22. lāti	33. républiquedelettonie

## LITUANIA

1. lietuva	15. litwanja	29. republic-of-lithuania
2. leedu	16. liettuan	30. republic_of_lithuania
3. liettua	17. litevská	31. republiclithuania
4. litauen	18. lietuvos	32. republicoflithuania
5. lithouania	19. litwy	33. republique-de-lituanie
6. lithuania	20. litovska	34. republique_de_lituanie
7. litouwen	21. aukstaitija	35. republikelituanie
8. lituania	22. zemaitija	36. republikedelituanie
9. lituanie	23. dzukija	37. republica-de-lituania
10. litva	24. suvalkija	38. republica_de_lituania
11. litván	25. suduva	39. republicalituania
12. litvania	26. lietuvos-respublika	40. republicadelituania
13. litvanya	27. lietuvos_respublika	41. litovskajarespublika
14. litwa	28. lietuvos-respublika	42. litovskaja-respublika

43. litovskaja_respublika	63. republica-da-lituania	83. republikatallitwanja
44. litauensrepublik	64. republica_da_lituania	84. republika-tal-litwanja
45. litauens-republik	65. liettuantasavalta	85. republika_tal_litwanja
46. litauens_republic	66. liettuan-tasavalta	86. republikalitwy
47. republiklitauen	67. liettuan_tasavalta	87. republika-litwy
48. republik-litauen	68. republikenLitauen	88. republika_litwy
49. republic_litauen	69. republiken-litauen	89. litovskarepublika
50. δημοκρατίατηςλιθουανίας	70. republiken_litauen	90. litovska-republika
51. δημοκρατίατηςΛιθουανίας	71. litevskárepublika	91. litovska_republika
52. δημοκρατία_της_λιθουανίας	72. litevská-republika	92. republikalitva
53. δημοκρατίατηςΛιθουανίας	73. litevská_republika	93. republika-litva
54. δημοκρατία-της-Λιθουανίας	74. leeduvabariik	94. republika_litva
55. δημοκρατία_της_Λιθουανίας	75. leedu-vabariik	95. aukštaitija
56. republicadilituania	76. leedu_vabariik	96. žemaitija
57. repubblica-di-lituania	77. lietuvarepublika	97. dzūkija
58. repubblica_di_lituania	78. lietuvarepublika	98. sūduva
59. republiklitouwen	79. lietuvarepublika	99. литва
60. republik-litouwen	80. litvánköztársaság	100. литовскаяреспублика
61. republik_litouwen	81. litván-köztársaság	101. литовская-республика
62. republicadalituania	82. litván_köztársaság	102. λιθουανία

## LUSSEMBURGO

1. luxembourg	2. luxemburg	3. letzebuerg
---------------	--------------	---------------

## MALTA

1. malta	6. therepublicofmalta	11. maltarepublika
2. malte	7. the-republic-of-malta	12. gozo
3. melita	8. republikatamalta	13. ghawdex
4. republicofmalta	9. republika-ta-malta	14. ghawdex
5. republic-of-malta	10. maltarepublic	

## PAESI BASSI

1. nederland	8. lospaisesbajos	15. neerlandés
2. holland	9. holanda	16. paísesbajos
3. thenetherlands	10. fryslân	17. paísesbajos
4. netherlands	11. provinciefryslân	18. néerlande
5. lespaysbas	12. provincie-fryslân	19. paísesbaixos
6. hollande	13. dieniederlande	20. neerlândia
7. dieniederlande	14. niederlande	

## POLONIA

1. rzeczpospolitapolska	5. polonia	9. pologne
2. rzeczpospolita_polska	6. lenkija	10. polsko
3. rzeczpospolita-polska	7. poland	11. poola
4. polska	8. polen	12. puola

## PORTOGALLO

1. republicaportuguesa	18. coimbra	35. altoalentejo
2. portugal	19. evora	36. baixoalentejo
3. portugália	20. faro	37. beiraalta
4. portugalia	21. guarda	38. beirabaixa
5. portugali	22. leiria	39. beirainterior
6. portugalska	23. lisboa	40. beiralitoral
7. portugalsko	24. portalegre	41. beiratransmontana
8. portogallo	25. porto	42. douro
9. portugalija	26. santarem	43. dourolitoral
10. portekiz	27. setubal	44. entredouroeminho
11. πορτογαλία	28. vianadocastelo	45. estremadura
12. portugāle	29. viseu	46. minho
13. aveiro	30. vilareal	47. ribatejo
14. beja	31. madeira	48. tras-os-montes-e-alto-douro
15. braga	32. açores	49. acores
16. bragança	33. alentejo	
17. castelobranco	34. algarve	

## ROMANIA

1. românia	15. rumunija	29. βουκουρέστι
2. romania	16. rumeenia	30. rumanía
3. roumanie	17. ρουμανία	31. rumānija
4. rumänien	18. românia	32. bukareštas
5. rumanien	19. rumanija	33. románia
6. rumanía	20. roemenië	34. roemenië
7. rumænen	21. românia	35. roménia
8. roménia	22. bucurești	36. bukarešta
9. romênia	23. румъния	37. rumänien
10. romenia	24. букурещ	38. румыния
11. rumunia	25. rumænen	39. бухарест
12. rumunsko	26. bukurešť	40. rúmenía
13. romunija	27. rumänien	41. búkarest
14. rumänija	28. ρουμανία	

## SLOVACCHIA

1. slowakische-republik	8. slovakikidimokratia	15. repubblika-slovacka
2. republique-slovaque	9. slovakiki-dimokratia	16. slowaakse-republiek
3. slovakiki-dimokratia	10. szlovak-koztarsasag	17. republika-slowacka
4. slovenska-republika	11. slovak-republic	18. republica-eslovaca
5. slovakiske-republik	12. repubblica-slovacca	19. slovaska-republika
6. slovaki-vabariik	13. slovakijas-republika	20. republica-eslovaca
7. slovakian-tasavalta	14. slovakijos-republika	21. slovakiska-republiken



22. ολοβακικη-δημοκρατια	42. slowakei	62. república-eslovaca
23. slowakischerepublik	43. slovaquie	63. slovaška-republika
24. republikeslovaque	44. slovakia	64. slovačka-republika
25. slovenskarepublika	45. slovensko	65. lýdveldid-slovakia
26. slovakiskerepublik	46. slovakiet	66. republikeslovaque
27. slovakivabariik	47. slovakkia	67. slovenskárepublika
28. slovakiantasavalta	48. szlovakia	68. szlovákköztársaság
29. szlovakkoztarsasag	49. slovachia	69. slovákijosrepublika
30. slovakrepublic	50. slovakija	70. republikasłowacka
31. republicaslovacca	51. slowakije	71. repúblicaeslovaca
32. slovakijasrepublika	52. slowacija	72. slovaškarepublika
33. slovakijosrepublika	53. eslovaquia	73. slovačkarepublika
34. republikaslovacka	54. slovaska	74. lýdveldidslovakia
35. slowaakserepubliek	55. ολοβακικη	75. szlovákia
36. republikasłowacka	56. slovakien	76. slovákija
37. republicaeslovaca	57. république-slovaque	77. słowacja
38. slovaskarepublika	58. slovenská-republika	78. slovaška
39. republicaeslovaca	59. szlovák-köztársaság	79. slovačka
40. slovakiskarepubliken	60. slovákijos-republika	
41. ολοβακικηδημοκρατια	61. republika-słowacka	

## SLOVENIA

1. slovenija	7. eslovenia	13. szlovenkoztarsasag
2. slovenia	8. republikaslovenija	14. szloven-koztarsasag
3. slowenien	9. republika-slovenija	15. republicadislovenia
4. slovenie	10. republicofslovenia	16. republica-di-slovenia
5. la-slovenie	11. republic-of-slovenia	
6. laslovenie	12. szlovenia	

## SPAGNA

1. españa	15. spanien	29. andalousie
2. reinodeespana	16. spanija	30. andalusia
3. reino-de-espana	17. spanje	31. andalusien
4. espagne	18. reinodeespaña	32. juntadeandalucia
5. espana	19. reino-de-españa	33. juntadeandalucía
6. espanha	20. španielsko	34. aragon
7. espanja	21. spānija	35. aragón
8. espanya	22. španija	36. gobiernodearagon
9. hispaania	23. španiëlsko	37. gobiernoaragón
10. hiszpania	24. espainia	38. principadodeasturias
11. ispanija	25. ispania	39. principaudasturies
12. spagna	26. ισπανια	40. asturias
13. spain	27. andalucia	41. asturies
14. spanielsko	28. andalucía	42. illesbalears

43. islasbalears	73. xuntadegalicia	103. paisvasco
44. canarias	74. comunidadautonomadegalicia	104. paísvasco
45. gobiernodecanarias	75. comunidaautónomadegalicia	105. euskadi
46. canaryisland	76. comunidadautonomadegalicia	106. euskalherria
47. kanarischeinseln	77. comunidadautónomadegalicia	107. paisbasc
48. cantabria	78. larioja	108. basquecountry
49. gobiernodecantabria	79. gobiernodelarioja	109. paysbasque
50. castillalamancha	80. comunidadmadríd	110. paesebasco
51. castilla-lamancha	81. madridregion	111. baskenland
52. castillayleon	82. regionmadrid	112. paisbasco
53. castillayleón	83. madrid	113. χώρατωνβάσκων
54. juntadecastillayleon	84. murciaregion	114. gobiernovasco
55. juntadecastillayleón	85. murciaregión	115. euskojaurlaritza
56. generalitatdecatalunya	86. murciaregione	116. governbasc
57. generalitatdecataluña	87. murciaregiao	117. basquegovernment
58. catalunya	88. regiondemurcia	118. gouvernementbasque
59. cataluña	89. regióndemurcia	119. governobasco
60. katalonien	90. regionofmurcia	120. baskischeregierung
61. catalonia	91. regionvonmurcia	121. baskischebestuur
62. catalogna	92. regionedimurcia	122. κυβέρνησητωνβάσκων
63. catalogne	93. regiaodomurcia	123. comunidad-valenciana
64. catalonië	94. navarra	124. comunidadvalenciana
65. katalonias	95. nafarroa	125. comunitat-valenciana
66. catalunha	96. navarre	126. comunitatvalenciana
67. kataloniens	97. navarracomunidadforal	127. ceuta
68. katalonian	98. nafarroaforukomunitatea	128. gobiernoceuta
69. catalonië	99. nafarroaforuerkidegoa	129. melilla
70. extremadura	100. communauteforaledenavarre	130. gobiernomelilla
71. comunidadautonomadeextremadura	101. communautéforaledenavarre	
72. comunidadautónomadeextremadura	102. foralcommunityofnavarra	

## SVEZIA

1. suecia	13. suede	25. konungariketsverige
2. reinodesuecia	14. royaumedesueède	26. švédsko
3. sverige	15. royaumedesuede	27. rootsi
4. kongerietsverige	16. svezia	28. svedija
5. schweden	17. regnodisvezia	29. svédország
6. königreichschweden	18. zweden	30. svedország
7. konigreichschweden	19. koninkrijkzweden	31. l-isvezja
8. σουηδία	20. suécia	32. szweja
9. Βασιλεία της Σουηδίας	21. reinodasuécia	33. švedska
10. sweden	22. reinodasuecia	34. svedska
11. kingdomofsweden	23. ruotsi	
12. suède	24. ruotsinkuningaskunta	

## REGNO UNITO

1. unitedkingdom	6. great_britain	11. northern-ireland
2. united-kingdom	7. britain	12. northern_ireland
3. united_kingdom	8. cymru	13. scotland
4. greatbritain	9. england	14. wales
5. great-britain	10. northernireland	

2. Elenco di nomi per paese e dei paesi che possono riservarli

## CROAZIA

1. croatia	11. kroatië	21. horvātija
2. kroatia	12. kroatie	22. horvatija
3. kroatien	13. chorwacja	23. kroatija
4. kroatien	14. κροατία	24. kroazja
5. croazia	15. chorvatsko	25. chorvátsko
6. kroatien	16. charvátsko	26. chrovatsko
7. croacia	17. horvaatia	27. hrvaska
8. croatie	18. kroaatia	28. hrvaska
9. horvátország	19. croácia	
10. horvatorszag	20. croacia	

## ISLANDA

1. arepublicadeislándia	23. köztársaságizland	45. akraneskaupstaður
2. deijslandrepublik	24. larepublicadiislanda	46. akureyrarkaupstaður
3. deijslandrepublik	25. lareþublicadeislandia	47. álftanes
4. derepubliekvanijsland	26. larépubliqueslande	48. árneshreppur
5. derepubliekvanijsland	27. lislande	49. áshreppur
6. iceland	28. lýðveldiðísland	50. bakkafjörður
7. icelandrepublic	29. puklerkaislandska	51. bessastaðahreppur
8. iepublikaislande	30. rahvavabariikisland	52. bifróst
9. ijsland	31. repubblicadiislanda	53. bíldudalur
10. island	32. repubblikataisland	54. bláskógabyggð
11. islanda	33. republicoficeland	55. blönduós
12. islande	34. republikaisland	56. blönduósbær
13. islandia	35. republikaislandia	57. bolungarvík
14. islándia	36. republikavisland	58. bolungarvíkurkaupstaður
15. islandica	37. republikkenisland	59. borðeyri
16. islandrepublik	38. republikvönisland	60. borgarbyggð
17. islandskylisejnik	39. repúblicadeislandia	61. borgarfjarðarhreppur
18. islannintasavalta	40. repúblicadeislándia	62. borgarfjörðureystri
19. islanti	41. républiqueslande	63. breiðdalshreppur
20. izland	42. ΔημοκρατίατηςΙσλανδίας	64. breiðdalsvík
21. ísland	43. Íslandia	65. búðardalur
22. íslenskalýðveldið	44. ísland	66. bæjarhreppur

67. dalabyggð	109. hvolsvöllur	151. skagabyggð
68. dalvík	110. höfn	152. skagaströnd
69. dalvíkurbyggð	111. hörgárbyggð	153. skeiða-oggnúpverjahreppur
70. djúpavogshreppur	112. ísafjarðarbær	154. skógar
71. djúpvogur	113. ísafjörður	155. skútustaðahreppur
72. egilsstaðir	114. keflavík	156. snæfellsbær
73. eiðar	115. kirkjubæjarklaustur	157. snæfellsnes
74. eskifjörður	116. kjósarhreppur	158. sólheimar
75. eyjafjarðarsveit	117. kópasker	159. strandabyggð
76. fáskrúðsfjörður	118. kópavogsbær	160. stykkishólmsbær
77. fellabær	119. kópavogur	161. stykkishólmur
78. fjallabyggð	120. langanesbyggð	162. stöðvarfjörður
79. fjarðabyggð	121. laugarás	163. suðureyri
80. fljótsdalshérað	122. litli-árskógssandur	164. súðavík
81. fljótsdalshreppur	123. mosfellsbær	165. súðavíkurhreppur
82. flóahreppur	124. mýrdalshreppur	166. svalbarðseyri
83. flúðir	125. mývatn	167. svalbarðshreppur
84. garðabær	126. neskaupsstaður	168. svalbarðsstrandarhreppur
85. garður	127. njarðvík	169. sveitarfélagiðálftanes
86. grenivík	128. norðfjörður	170. sveitarfélagiðárborg
87. grindavík	129. norðurþing	171. sveitarfélagiðgarður
88. grindavíkurbær	130. ólafsfjörður	172. sveitarfélagiðhornafjörður
89. grímsey	131. ólafsvík	173. sveitarfélagiðskagafjörður
90. grímseyjarhreppur	132. patreksfjörður	174. sveitarfélagiðskagaströnd
91. grímsnes-oggrafningshreppur	133. rangárþingeystra	175. sveitarfélagiðvogar
92. grundarfjarðarbær	134. rangárþingytra	176. sveitarfélagiðölfus
93. grundarfjörður	135. raufarhöfn	177. tálknafjarðarhreppur
94. grýtubakkahreppur	136. reyðarfjörður	178. tálknafjörður
95. hafnarfjarðarkaupstaður	137. reykholahreppur	179. tjörneshreppur
96. hafnarfjörður	138. reykjahlíð	180. varmahlíð
97. hallormsstaður	139. reykjanesbær	181. vestmannaeyjabær
98. hnífisdalur	140. reykjavík	182. vesturbyggð
99. hofsós	141. reykjavíkcity	183. vík
100. hólar	142. reykjavíkurborg	184. vopnafjarðarhreppur
101. hól mavík	143. sandgerði	185. vopnafjörður
102. hrísey	144. sandgerðisbær	186. Þingeyjarsveit
103. húnavantshreppur	145. sauðárkrókur	187. Þingeyri
104. húnaþingvestra	146. seltjarnarneskaupstaður	188. Þórshöfn
105. húsavík	147. seyðisfjarðarkaupstaður	189. ásbyrgi
106. hvalfjarðarsveit	148. seyðisfjörður	190. snæfellsjökull
107. hveragerði	149. siglufjörður	191. vatnajökull
108. hveragerðisbær	150. skaftárhreppur	192. Þingvellir

## LIECHTENSTEIN

- |                                 |                                 |                                |
|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. fyrstendømmetliechtenstein   | 9. principatodelliechtenstein   | 17. fyrstendömetliechtenstein  |
| 2. fürstentumliechtenstein      | 10. lichtenšteinkunigaikštystè  | 18. lichtenštajnskékniežatstvo |
| 3. principalityofliechtenstein  | 11. lihtenšteinasfirstiste      | 19. kneževinolihtenštajn       |
| 4. liechtensteinivürstiriiki    | 12. principatàtal-liechtenstein | 20. principadodeliechtenstein  |
| 5. liechtensteininruhtinaskunta | 13. vorstendomliechtenstein     | 21. lichtenštejnskéknižectví   |
| 6. principautédeliechtenstein   | 14. fyrstedømmetliechtenstein   | 22. lichtensteinihercegség     |
| 7. πριγκιπάτοτουλιχτενστάιν     | 15. księstwoliechtenstein       |                                |
| 8. furstadæmisinsliechtensteins | 16. principadodoliechtenstein   |                                |

## NORVEGIA

- |             |               |              |
|-------------|---------------|--------------|
| 1. norge    | 10. norsko    | 19. norveğja |
| 2. noreg    | 11. nórsko    | 20. norveska |
| 3. norway   | 12. norra     | 21. norveška |
| 4. norwegen | 13. norja     | 22. norwegia |
| 5. norvege  | 14. norvegija | 23. norga    |
| 6. norvège  | 15. norvėgija | 24. норвегия |
| 7. noruega  | 16. noorwegen | 25. norvegiá |
| 8. norvegia | 17. Νορβηγία  |              |
| 9. norvėgia | 18. norvegja  |              |

## TURCHIA

- |                       |                              |                          |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------|
| 1. turkiye            | 17. türgivabariik            | 33. törökköztársaság     |
| 2. türkiye            | 18. la-république-de-turquie | 34. república-da-turquia |
| 3. turkiyecumhuriyeti | 19. larépubliquedeturquie    | 35. repúblicadaturquia   |
| 4. türkiyecumhuriyeti | 20. république-de-turquie    | 36. turecká-republika    |
| 5. türkei             | 21. républiquedeturquie      | 37. tureckárepublika     |
| 6. die-türkei         | 22. république-turquie       | 38. turčija              |
| 7. dietürkei          | 23. républiqueturquie        | 39. republika-turčija    |
| 8. republik-türkei    | 24. turquia                  | 40. republikaturčija     |
| 9. republiktürkei     | 25. república-de-turquia     | 41. турκία               |
| 10. турция            | 26. repúblicadeturquia       | 42. τουρκική-δημοκρατία  |
| 11. република-турция  | 27. república-de-turquia     | 43. τουρκικήδημοκρατία   |
| 12. републикатурция   | 28. repúblicadeturquia       | 44. турция               |
| 13. turecká-republika | 29. la-república-de-turquia  | 45. республика-турция    |
| 14. tureckárepublika  | 30. larepúblicadeturquia     | 46. республикатурция     |
| 15. türgi             | 31. törökország              |                          |
| 16. türgi-vabariik    | 32. török-köztársaság        |                          |

**REGOLAMENTO (CE) N. 561/2009 DELLA COMMISSIONE****del 26 giugno 2009****recante approvazione di modifiche non secondarie del disciplinare di una denominazione registrata nel registro delle denominazioni d'origine protette e delle indicazioni geografiche protette [Queso Manchego (DOP)]**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 510/2006 del Consiglio, del 20 marzo 2006, relativo alla protezione delle indicazioni geografiche e delle denominazioni d'origine dei prodotti agricoli e alimentari <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 7, paragrafo 4, primo comma,

considerando quanto segue:

(1) A norma dell'articolo 9, paragrafo 1, primo comma, e in applicazione dell'articolo 17, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 510/2006, la Commissione ha esaminato la domanda della Spagna relativa all'approvazione delle modifiche del disciplinare della denominazione d'origine protetta «Queso Manchego», registrata in virtù del regolamento (CE) n. 1107/96 della Commissione <sup>(2)</sup>.

(2) Trattandosi di modifiche non secondarie ai sensi dell'articolo 9 del regolamento (CE) n. 510/2006, la Commissione ha pubblicato la domanda di modifica nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* <sup>(3)</sup>, secondo quanto disposto all'articolo 6, paragrafo 2, primo comma, del suddetto regolamento. Poiché non è stata notificata alla Commissione alcuna dichiarazione di opposizione, a norma dell'articolo 7 del regolamento (CE) n. 510/2006, le modifiche devono essere approvate,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*Sono approvate le modifiche del disciplinare pubblicate nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* riguardanti la denominazione che figura nell'allegato del presente regolamento.*Articolo 2*Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 26 giugno 2009.

*Per la Commissione*

Mariann FISCHER BOEL

*Membro della Commissione*<sup>(1)</sup> GU L 93 del 31.3.2006, pag. 12.<sup>(2)</sup> GU L 148 del 21.6.1996, pag. 1.<sup>(3)</sup> GU C 255 dell'8.10.2008, pag. 10.

---

*ALLEGATO*

Prodotti agricoli destinati al consumo umano elencati nell'allegato I del trattato:

**Classe 1.3. Formaggi**

SPAGNA

Queso Manchego (DOP)

---

**REGOLAMENTO (CE) N. 562/2009 DELLA COMMISSIONE****del 26 giugno 2009****recante modifica dei prezzi rappresentativi e dei dazi addizionali all'importazione per taluni prodotti del settore dello zucchero, fissati dal regolamento (CE) n. 945/2008, per la campagna 2008/2009**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1234/2007, del Consiglio, del 22 ottobre 2007, recante organizzazione comune dei mercati agricoli e disposizioni specifiche per taluni prodotti agricoli (regolamento unico OCM) <sup>(1)</sup>,

visto il regolamento (CE) n. 951/2006 della Commissione, del 30 giugno 2006, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 318/2006 del Consiglio per quanto riguarda gli scambi di prodotti del settore dello zucchero con i paesi terzi <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 36, paragrafo 2, secondo comma, seconda frase,

considerando quanto segue:

- (1) Gli importi dei prezzi rappresentativi e dei dazi addizionali applicabili all'importazione di zucchero bianco, di zucchero greggio e di taluni sciroppi per la campagna

2008/2009 sono stati fissati dal regolamento (CE) n. 945/2008 della Commissione <sup>(3)</sup>. Tali prezzi e dazi sono stati modificati da ultimo dal regolamento (CE) n. 558/2009 della Commissione <sup>(4)</sup>.

- (2) Alla luce dei dati attualmente in possesso della Commissione risulta necessario modificare gli importi in vigore, in conformità delle norme e delle modalità previste dal regolamento (CE) n. 951/2006,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

I prezzi rappresentativi e i dazi addizionali applicabili all'importazione dei prodotti contemplati dall'articolo 36 del regolamento (CE) n. 951/2006, fissati dal regolamento (CE) n. 945/2008 per la campagna 2008/2009, sono modificati e figurano nell'allegato del presente regolamento.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il 27 giugno 2009.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 26 giugno 2009.

*Per la Commissione*

Jean-Luc DEMARTY

*Direttore generale dell'Agricoltura e  
dello sviluppo rurale*

<sup>(1)</sup> GU L 299 del 16.11.2007, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 178 dell'1.7.2006, pag. 24.

<sup>(3)</sup> GU L 258 del 26.9.2008, pag. 56.

<sup>(4)</sup> GU L 164 del 26.6.2009, pag. 40.



## ALLEGATO

**Importi modificati dei prezzi rappresentativi e dei dazi addizionali all'importazione per lo zucchero bianco, lo zucchero greggio e i prodotti del codice NC 1702 90 95 applicabili a partire dal 27 giugno 2009**

(EUR)

Codice NC	Importo del prezzo rappresentativo per 100 kg netti di prodotto	Importo del dazio addizionale per 100 kg netti di prodotto
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	30,00	2,29
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	30,00	6,53
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	30,00	2,15
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	30,00	6,10
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	32,41	9,03
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	32,41	4,61
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	32,41	4,61
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,32	0,34

<sup>(1)</sup> Importo fissato per la qualità tipo definita nell'allegato IV, punto III, del regolamento (CE) n. 1234/2007.

<sup>(2)</sup> Importo fissato per la qualità tipo definita nell'allegato IV, punto II, del regolamento (CE) n. 1234/2007.

<sup>(3)</sup> Importo fissato per 1 % di tenore di saccarosio.

## DIRETTIVE

## DIRETTIVA 2009/74/CE DELLA COMMISSIONE

del 26 giugno 2009

**che modifica le direttive 66/401/CEE, 66/402/CEE, 2002/55/CE e 2002/57/CE del Consiglio per quanto riguarda le denominazioni botaniche delle piante e le denominazioni scientifiche di altri organismi, nonché alcuni allegati delle direttive 66/401/CEE, 66/402/CEE e 2002/57/CE alla luce dell'evoluzione delle conoscenze scientifiche e tecniche**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 66/401/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante foragere <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 2, paragrafo 1 bis, e l'articolo 21 bis,

vista la direttiva 66/402/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di cereali <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 2, paragrafo 1 bis, e l'articolo 21 bis,

vista la direttiva 2002/55/CE del Consiglio, del 13 giugno 2002, relativa alla commercializzazione delle sementi di ortaggi <sup>(3)</sup>, in particolare l'articolo 45,

vista la direttiva 2002/57/CE del Consiglio, del 13 giugno 2002, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante oleaginose e da fibra <sup>(4)</sup>, in particolare l'articolo 2, paragrafo 2, e l'articolo 24,

considerando quanto segue:

(1) Alla luce dell'evoluzione delle conoscenze scientifiche, il Codice internazionale di nomenclatura botanica (International Code of Botanical Nomenclature — ICBN) è stato riveduto per quanto riguarda alcune denominazioni di specie coltivate o di erbe spontanee. Anche la prassi internazionale concernente le denominazioni scientifiche di alcuni organismi si è evoluta. Allo scopo di riflettere questi sviluppi scientifici, occorre adattare le direttive 66/401/CEE, 66/402/CEE e 2002/57/CE per quanto riguarda le denominazioni botaniche delle specie coltivate indicate nell'articolo 1, paragrafo 2, nell'articolo 2, paragrafo 2, e nell'articolo 4, paragrafo 2, della presente direttiva nonché delle erbe spontanee *Agropyron repens* (L.)

Desv. ex Nevski e *Avena ludoviciana* (Durieu) Nyman e le denominazioni scientifiche *Alternaria* spp., *Ascochyta linicola* e *Phoma linicola*. Inoltre, alcuni gruppi tassonomici di piante precedentemente considerati sottospecie di una data specie sono stati riconosciuti come specie indipendenti. È quindi opportuno modificare le direttive 66/401/CEE e 66/402/CEE per tenere conto di queste nuove classificazioni.

(2) Le condizioni per la produzione delle sementi, l'ispezione in loco, il campionamento e le prove stabilite dalle direttive 66/401/CEE, 66/402/CEE, 2002/55/CE e 2002/57/CE si basano su norme accettate a livello internazionale, stabilite dall'Associazione internazionale per l'analisi delle sementi (ISTA) e dall'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economici (OCSE).

(3) L'ISTA ha riveduto le sue norme relative al peso massimo dei lotti di sementi di *Arachis hypogaea* L., *Glycine max* (L.) Merr., *Lupinus albus* L., *Lupinus angustifolius* L., *Lupinus luteus* L., *Phaseolus coccineus* L., *Phaseolus vulgaris* L., *Pisum sativum* L., *Sorghum bicolor* (L.) Moench, *Sorghum bicolor* (L.) Moench x *S. sudanense* (Piper) Stapf, *Vicia faba* L., *Vicia pannonica* Crantz, *Vicia sativa* L., *Vicia villosa* Roth. Di conseguenza, è opportuno allineare a dette norme il peso massimo dei lotti di sementi fissato per queste specie nelle direttive 66/401/CEE, 66/402/CEE, 2002/55/CE e 2002/57/CE.

(4) Il contenuto massimo di sementi di *Raphanus raphanistrum* L. e di *Sinapis arvensis* L. nelle sementi di *Galega orientalis* Lam., fissato dalla direttiva 66/401/CEE, va adeguato secondo le norme corrispondenti dell'OCSE.

(5) L'OCSE ha riveduto le sue norme relative alle distanze di isolamento per le colture di semi di cotone. Di conseguenza, occorre allineare a queste norme internazionali le distanze di isolamento fissate dalla direttiva 2002/57/CE per le colture di semi di cotone.

<sup>(1)</sup> GU 125 dell'11.7.1966, pag. 2298/66.

<sup>(2)</sup> GU 125 dell'11.7.1966, pag. 2309/66.

<sup>(3)</sup> GU L 193 del 20.7.2002, pag. 33.

<sup>(4)</sup> GU L 193 del 20.7.2002, pag. 74.

- (6) L'esperienza acquisita, in particolare nel contesto dell'applicazione del regolamento (CE) n. 217/2006 della Commissione, dell'8 febbraio 2006, che stabilisce norme per l'applicazione delle direttive del Consiglio 66/401/CEE, 66/402/CEE, 2002/54/CE, 2002/55/CE e 2002/57/CE per quanto riguarda l'autorizzazione agli Stati membri di permettere la commercializzazione temporanea delle sementi non conformi alle prescrizioni relative alla facoltà germinativa minima <sup>(1)</sup>, ha dimostrato che le percentuali di germinazione minima delle sementi pure prescritte dalle direttive 66/402/CEE e 2002/55/CE per *Avena nuda* L., *Zea mays* L., come granturco super dolce, e *Hordeum vulgare* L., come orzo nudo, non permettono di garantire una disponibilità sufficiente di sementi di queste specie. Alla luce delle conoscenze tecniche, è quindi opportuno ridurre le prescrizioni di facoltà germinativa minima delle direttive 66/402/CEE e 2002/55/CE.
- (7) In considerazione dei numerosi cambiamenti necessari negli allegati II e III della direttiva 66/401/CEE, negli allegati I, II e III della direttiva 66/402/CEE, negli allegati II e III della direttiva 2002/55/CE e negli allegati I, II e III della direttiva 2002/57/CE in seguito a queste modifiche, è opportuno sostituire detti allegati.
- (8) Occorre pertanto modificare di conseguenza le direttive 66/401/CEE, 66/402/CEE, 2002/55/CE e 2002/57/CE.
- (9) Le misure di cui alla presente direttiva sono conformi al parere del comitato permanente per le sementi e i materiali di moltiplicazione agricoli, orticoli e forestali,
- iv) dopo la voce che inizia con «*Festuca arundinacea*» è inserita la voce seguente:
- «*Festuca filiformis* Pourr. — Festuca a foglie capillari»;
- v) nella voce che inizia con «*Festuca pratensis*» i termini «*Festuca pratensis* Hudson» sono sostituiti da «*Festuca pratensis* Huds.»;
- vi) dopo la voce che inizia con «*Festuca rubra*» è inserita la voce seguente:
- «*Festuca trachyphylla* (Hack.) Krajina — Festuca indurita»;
- vii) nella voce che inizia con «*Phleum bertolonii*», i termini «*Phleum bertolonii* DC — Fleolo bulboso» sono sostituiti da «*Phleum nodosum* L. — Codolina comune»;
- viii) la voce che inizia con «*Festuca* spp. x *Lolium* spp.» è sostituita dalla seguente:
- «x*Festulolium* Asch. & Graebn. — Ibridi risultanti dall'incrocio di una specie del genere *Festuca* e una specie del genere *Lolium*»;
- b) la lettera b) è modificata come segue:
- i) nel titolo il termine «*Leguminosae*» è sostituito da «*Fabaceae* (*Leguminosae*)»;
- ii) nella voce che inizia con «*Lupinus angustifolius*» i termini «*Lupinus angustifolius* L. — Lupino azzurro» sono sostituiti da «*Lupinus angustifolius* L. — Lupino selvatico»;
- iii) nella voce che inizia con «*Medicago x varia*» i termini «*Medicago x varia* T. Martyn — *Medica varia*» sono sostituiti da «*Medicago x varia* T. Martyn — Erba medica ibrida»;

HA ADOTTATO LA PRESENTE DIRETTIVA:

#### Articolo 1

##### Modifiche della direttiva 66/401/CEE

La direttiva 66/401/CEE è modificata come segue:

1) l'articolo 2, paragrafo 1, punto A, è modificato come segue:

a) la lettera a) è modificata come segue:

i) nel titolo il termine «*Gramineae*» è sostituito da «*Poaceae* (*Gramineae*)»;

ii) nella voce che inizia con «*Agrostis gigantea*» i termini «*Agrostis gigantea*» sono sostituiti da «*Agrostis gigantea* Roth» [modifica che non concerne la versione italiana];

iii) nella voce che inizia con «*Arrhenatherum elatius*», i termini «*Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J. S et K.B Presl.» sono sostituiti da «*Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl»;

2) gli allegati II e III della direttiva 66/401/CEE sono modificati conformemente alla parte A dell'allegato della presente direttiva.

#### Articolo 2

##### Modifiche della direttiva 66/402/CEE

La direttiva 66/402/CEE è modificata come segue:

1) l'articolo 2, paragrafo 1, punto A, è modificato come segue:

a) la voce che inizia con «*Avena sativa*» è sostituita dalle voci seguenti:

«*Avena nuda* L. — *Avena nuda*

<sup>(1)</sup> GU L 38 del 9.2.2006, pag. 17.

*Avena sativa* L. (compresa *Avena byzantina* K. Koch) —  
Avena comune e avena bizantina

*Avena strigosa* Schreb. — Avena forestiera;

- b) la voce che inizia con «*x Triticosecale*» è sostituita dalla seguente:

«*xTriticosecale* Wittm. ex A. Camus — Ibridi risultanti dall'incrocio di una specie del genere *Triticum* e una specie del genere *Secale*»;

- c) nella voce che inizia con «*Triticum aestivum*» i termini «*Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.» sono sostituiti da «*Triticum aestivum* L.»;

- d) nella voce che inizia con «*Sorghum sudanense*» i termini «*Sorghum sudanense* (Piper) Stapf.» sono sostituiti da «*Sorghum sudanense* (Piper) Stapf»;

- e) la voce «*Sorghum bicolor* (L) Moench × *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf. — Ibridi risultanti dall'incrocio di sorgo ed erba sudanese» è sostituita dalla seguente:

«*Sorghum bicolor* (L.) Moench × *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf — Ibridi risultanti dall'incrocio di *Sorghum bicolor* e *Sorghum sudanense*»;

- 2) gli allegati I, II e III della direttiva 66/402/CEE sono modificati conformemente alla parte B dell'allegato della presente direttiva.

#### Articolo 3

##### Modifiche della direttiva 2002/55/CE

Gli allegati II e III della direttiva 2002/55/CE sono modificati conformemente alla parte C dell'allegato della presente direttiva.

#### Articolo 4

##### Modifiche della direttiva 2002/57/CE

La direttiva 2002/57/CE è modificata come segue:

- 1) l'articolo 2, paragrafo 1, lettera b), è modificato come segue:

- a) nella voce che inizia con «*Brassica juncea*» i termini «*Brassica juncea* (L.) e Czernj e Cosson» sono sostituiti da «*Brassica juncea* (L.) Czern.»;

- b) nella voce che inizia con «*Brassica nigra*» i termini «*Brassica nigra* (L.) Koch» sono sostituiti da «*Brassica nigra* (L.) W. D. J. Koch»;

- c) la voce che inizia con «*Papaver somniferum*» è sostituita dalla seguente:

«*Papaver somniferum* L. — Papavero domestico»;

- 2) gli allegati I, II e III della direttiva 2002/57/CE sono modificati conformemente alla parte D dell'allegato della presente direttiva.

#### Articolo 5

##### Recepimento

1. Gli Stati membri mettono in vigore le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative necessarie per conformarsi alla presente direttiva entro il 30 giugno 2010. Essi comunicano immediatamente alla Commissione il testo di tali disposizioni nonché una tavola di concordanza tra queste ultime e la presente direttiva.

Quando gli Stati membri adottano tali disposizioni, esse contengono un riferimento alla presente direttiva o sono corredate di un siffatto riferimento all'atto della pubblicazione ufficiale. Le modalità del riferimento sono decise dagli Stati membri.

2. Gli Stati membri comunicano alla Commissione il testo delle principali disposizioni di diritto interno adottate nel settore disciplinato dalla presente direttiva.

#### Articolo 6

##### Entrata in vigore

La presente direttiva entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

#### Articolo 7

##### Destinatari

Gli Stati membri sono destinatari della presente direttiva.

Fatto a Bruxelles, il 26 giugno 2009.

Per la Commissione  
Androulla VASSILIOU  
Membro della Commissione

## ALLEGATO

## PARTE A

Gli allegati II e III della direttiva 66/401/CEE sono sostituiti dal testo seguente:

## «ALLEGATO II

**CONDIZIONI CUI DEVONO SODDISFARE LE SEMENTI**

## I. SEMENTI CERTIFICATE

1. Le sementi presentano identità e purezza varietali in grado sufficiente.

In particolare, le sementi delle specie sotto elencate rispondono alle seguenti norme o altre condizioni. La purezza varietale minima è:

— per *Poa pratensis*, varietà di cui all'allegato I, punto 4, seconda parte della terza frase, *Brassica napus* var. *napobrassica* e *Brassica oleracea* convar. *acephala*: 98 %,

— per *Pisum sativum* e *Vicia faba*:

— sementi certificate, 1a generazione: 99 %,

— sementi certificate, 2a generazione: 98 %.

La purezza varietale minima è controllata principalmente durante ispezioni in loco effettuate alle condizioni stabilite nell'allegato I.

2. Le sementi sono conformi alle seguenti norme o altre condizioni relative alla facoltà germinativa, alla purezza specifica e al contenuto di semi di altre specie di piante, anche per quanto riguarda la presenza di semi amari in varietà dolci di *Lupinus* spp.:

A. Tabella:

Specie	Facoltà germinativa		Purezza specifica								Contenuto massimo di semi di altre specie di piante in un campione del peso stabilito nell'allegato III, colonna 4 (totale per colonna)			Condizioni relative al contenuto di semi di <i>Lupinus</i> spp. di altro colore e di semi di lupino amari
	Facoltà germinativa minima (% del seme puro)	Contenuto massimo di semi duri (% del seme puro)	Purezza specifica minima (% in peso)	Contenuto massimo di semi di altre specie di piante (% in peso)							<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Rumex</i> spp. diverso da <i>Rumex acetosella</i> e <i>Rumex maritimus</i>	
				Totale	Una singola specie	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Sinapis arvensis</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>Poaceae (Gramineae)</b>														
<i>Agrostis canina</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis capillaris</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis gigantea</i>	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis stolonifera</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Alopecurus pratensis</i>	70 (a)		75	2,5	1,0 (f)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75 (a)		90	3,0	1,0 (f)	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Bromus catharticus</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Bromus sitchensis</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Cynodon dactylon</i>	70 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	
<i>Dactylis glomerata</i>	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca arundinacea</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca filiformis</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca ovina</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca pratensis</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca rubra</i>	75 (a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca trachyphylla</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
× <i>Festulolium</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium multiflorum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium perenne</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium × boucheanum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Phalaris aquatica</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5	
<i>Phleum nodosum</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Phleum pratense</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Poa annua</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Poa nemoralis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa palustris</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa pratensis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa trivialis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Trisetum flavescens</i>	70 (a)		75	3,0	1,0 (f)	0,3	0,3				0 (h)	0 (j) (k)	2 (n)	
<b>Fabaceae (Leguminosae)</b>														
<i>Galega orientalis</i>	60	40	97	2,0	1,5			0,3			0	0 (l) (m)	10 (n)	
<i>Hedysarum coronarium</i>	75 (a) (b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (k)	5	
<i>Lotus corniculatus</i>	75 (a) (b)	40	95	1,8 (d)	1,0 (d)			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Lupinus albus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Lupinus angustifolius</i>	75 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Lupinus luteus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Medicago lupulina</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago sativa</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago × varia</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Onobrychis viciifolia</i>	75 (a) (b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Pisum sativum</i>	80 (a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium hybridum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium pratense</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium repens</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	80 (a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Vicia faba</i>	80 (a) (b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia pannonica</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia sativa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia villosa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<b>Altre specie</b>														
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	80 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	5	
<i>Brassica oleracea</i> con- var. <i>acephala</i> ( <i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i> )	75 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	10	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 (a)		96	1,0	0,5						0	0 (j) (k)		
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	80 (a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j)	5	



- B. Altre norme o condizioni applicabili quando vi si fa riferimento nella tabella figurante nella sezione I, punto 2, lettera A, del presente allegato
- a) Tutti i semi freschi e sani che non germinano dopo un pretrattamento sono considerati semi germinati;
  - b) Fino alla quantità massima indicata i semi duri presenti sono considerati semi in grado di germinare.
  - c) Un contenuto totale massimo dello 0,8 % in peso di semi di altre specie di *Poa* non è considerato come impurità.
  - d) Un contenuto massimo dell'1 % in peso di semi di *Trifolium pratense* non è considerato come impurità.
  - e) Un contenuto totale massimo dello 0,5 % in peso di semi di *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa* in un'altra specie corrispondente non è considerato come impurità.
  - f) La percentuale massima in peso prescritta dei semi di una singola specie non si applica ai semi di *Poa* spp.
  - g) Un contenuto totale massimo di due semi di *Avena fatua* e di *Avena sterilis* in un campione del peso prescritto non è considerato come impurità se un secondo campione dello stesso peso è esente da semi di queste specie.
  - h) La presenza di un seme di *Avena fatua* e di *Avena sterilis* in un campione del peso prescritto non è considerata come impurità se un secondo campione con il doppio del peso prescritto è esente da semi di queste specie.
  - i) La determinazione del numero di semi di *Avena fatua* e di *Avena sterilis* è necessaria solo se sussistono dubbi sul rispetto delle condizioni di cui alla colonna 12.
  - j) La determinazione del numero di semi di *Cuscuta* spp. è necessaria solo se sussistono dubbi sul rispetto delle condizioni di cui alla colonna 13.
  - k) La presenza di un seme di *Cuscuta* spp. in un campione del peso prescritto non è considerata come impurità se un secondo campione dello stesso peso è esente da semi di *Cuscuta* spp.
  - l) Il peso del campione per la determinazione del numero di semi di *Cuscuta* spp. è il doppio del peso specificato nell'allegato III, colonna 4, per la specie corrispondente.
  - m) La presenza di un seme di *Cuscuta* spp. in un campione del peso prescritto non è considerata come impurità se un secondo campione con il doppio del peso prescritto è esente da semi di *Cuscuta* spp.
  - n) La determinazione del numero di semi di *Rumex* spp. diverso da *Rumex acetosella* e *Rumex maritimus* è necessaria solo se sussistono dubbi sul rispetto delle condizioni di cui alla colonna 14.
  - o) La percentuale in numero di semi di *Lupinus* spp. di un altro colore non supera:
 

— nel lupino amaro	2 %
— nel <i>Lupinus</i> spp. diverso dal lupino amaro	1 %
  - p) Nelle varietà di *Lupinus* spp. la percentuale in numero di semi amari non supera il 2,5 %.
3. La presenza di organismi nocivi che riducono il valore di utilizzazione delle sementi è la minima possibile.

## II. SEMENTI DI BASE

Fatte salve le disposizioni seguenti, le condizioni di cui alla sezione I del presente allegato si applicano alle sementi di base.

1. Le sementi di *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* conv. *acephala*, *Vicia faba* e delle varietà di *Poa pratensis* di cui all'allegato I, punto 4, seconda parte della terza frase, sono conformi alle norme o altre condizioni seguenti: la purezza varietale minima è del 99,7 %.

La purezza varietale minima è controllata principalmente durante ispezioni in loco effettuate alle condizioni stabilite nell'allegato I.

2. Le sementi sono conformi alle altre norme o condizioni seguenti:

A. Tabella:

Specie	Contenuto massimo di semi di altre specie di piante						Altre norme o condizioni
	Totale (% in peso)	Numero di semi in un campione del peso indicato nell'allegato III, colonna 4 (totale per colonna)					
		Una sola specie	<i>Rumex</i> spp. diverso da <i>Rumex acetosella</i> e <i>Rumex maritimus</i>	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Poaceae (Gramineae)</b>							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Alopecurus pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(i) (j)
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Bromus sitchensis</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20 (a)	1	1	1		(j)
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca filiformis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca trachyphylla</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
× <i>Festulolium</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium × boucheanum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Phalaris aquatica</i>	0,3	20	2	5	5		(j)
<i>Phleum nodosum</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Poa annua</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa palustris</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 (c)	1	1	1		(i) (j)
<b>Fabaceae (Leguminosae)</b>							
<i>Galega orientalis</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	3			0 (e)	(g) (j)
<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Medicago × varia</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Onobrychis viciifolia</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Pisum sativum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia faba</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<b>Altre specie</b>							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	2				(j)
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> ( <i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i> )	0,3	20	3				(j)
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	0,3	20	2				

- B. Altre norme o condizioni applicabili quando vi si fa riferimento nella tabella figurante alla sezione II, punto 2, lettera A, del presente allegato
- a) Un contenuto totale massimo di 80 semi di *Poa* spp. non è considerato come impurità.
  - b) La condizione indicata nella colonna 3 non si applica ai semi di *Poa* spp.; il contenuto totale massimo di semi di *Poa* spp. di una specie diversa da quella da esaminare non può superare un seme in un campione di 500 semi.
  - c) Un contenuto totale massimo di 20 semi di *Poa* spp. non è considerato come impurità.
  - d) La determinazione del numero di semi di *Melilotus* spp. è necessaria solo se sussistono dubbi sul rispetto delle condizioni indicate nella colonna 7.
  - e) La presenza di un seme di *Melilotus* spp. in un campione del peso prescritto non è considerata come impurità se un secondo campione con il doppio del peso prescritto è esente da semi di *Melilotus* spp.
  - f) La condizione (c) indicata nella sezione I, punto 2, del presente allegato non si applica.
  - g) La condizione (d) indicata nella sezione I, punto 2, del presente allegato non si applica.
  - h) La condizione (e) indicata nella sezione I, punto 2, del presente allegato non si applica.
  - i) La condizione (f) indicata nella sezione I, punto 2, del presente allegato non si applica.
  - j) Le condizioni (k) e (m) indicate nella sezione I, punto 2, del presente allegato non si applicano.
  - k) Nelle varietà di *Lupinus* spp. la percentuale in numero di semi amari non supera l'1 %.

### III. SEMENTI COMMERCIALI

Fatte salve le disposizioni seguenti, le condizioni di cui alla sezione I, punti 2 e 3, del presente allegato, si applicano alle sementi commerciali.

1. Le percentuali in peso di cui alle colonne 5 e 6 della tabella figurante nella sezione I, punto 2, lettera A, del presente allegato sono aumentate dell'1 %.
2. Per *Poa annua* un contenuto totale massimo del 10 % in peso di semi di altre specie di *Poa* non è considerato come impurità.
3. Per le specie di *Poa* spp. diverse da *Poa annua* un contenuto totale massimo del 3 % in peso di semi di altre specie di *Poa* non è considerato come impurità.
4. Per *Hedysarum coronarium* un contenuto totale massimo dell'1 % in peso di semi di *Melilotus* spp. non è considerato come impurità.
5. La condizione (d) indicata nella sezione I, punto 2, del presente allegato non si applica a *Lotus corniculatus*.
6. Per *Lupinus* spp.:
  - a) la purezza specifica minima è del 97 % in peso;
  - b) la percentuale in numero di semi di *Lupinus* spp. di un altro colore non supera:

— nel lupino amaro	4 %
— nel <i>Lupinus</i> spp. diverso dal lupino amaro	2 %
7. Per *Vicia* spp. un contenuto totale massimo del 6 % in peso di semi di *Vicia pannonica*, *Vicia villosa* o di specie coltivate affini in un'altra specie corrispondente non è considerato come impurità.
8. Per *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa* la purezza specifica minima è del 97 % in peso.

## ALLEGATO III

## PESO DEI LOTTI E DEI CAMPIONI

Specie	Peso massimo di un lotto (tonnellate)	Peso minimo di un campione prelevato da un lotto (grammi)	Peso del campione per la determinazione del numero di cui alle colonne da 12 a 14 dell'allegato II, sezione I, punto 2, lettera A, e alle colonne da 3 a 7 dell'allegato II, sezione II, punto 2, lettera A (grammi)
1	2	3	4
<b>Poaceae (Gramineae)</b>			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca filiformis</i>	10	100	30
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
<i>Festuca trachyphylla</i>	10	100	30
× <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium × boucheanum</i>	10	200	60
<i>Phalaris aquatica</i>	10	100	50
<i>Phleum nodosum</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5

1	2	3	4
<b>Fabaceae (Leguminosae)</b>			
<i>Galega orientalis</i>	10	250	200
<i>Hedysarum coronarium</i>			
— frutto	10	1 000	300
— seme	10	400	120
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus angustifolius</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus luteus</i>	30	1 000	1 000
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago × varia</i>	10	300	50
<i>Onobrychis viciifolia</i> :			
— frutto	10	600	600
— seme	10	400	400
<i>Pisum sativum</i>	30	1 000	1 000
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	10	500	450
<i>Vicia faba</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia pannonica</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia sativa</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia villosa</i>	30	1 000	1 000
<b>Altre specie</b>			
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	10	300	300

Il peso massimo di un lotto non può essere superato di più del 5 %.»

## PARTE B

Gli allegati I, II e III della direttiva 66/402/CEE sono sostituiti dal testo seguente:

## «ALLEGATO I

**CONDIZIONI CUI DEVE SODDISFARE LA COLTURA**

1. I precedenti colturali del campo sono incompatibili con la produzione di sementi della specie e della varietà coltivata ed il campo è sufficientemente esente da piante spontanee originarie da colture precedenti.
2. La coltura è conforme alle seguenti norme per quanto concerne le distanze da fonti vicine di polline che possono causare un'impollinazione estranea indesiderabile e in particolare, nel caso di *Sorghum* spp., da fonti di *Sorghum halepense*:

Coltura	Distanza minima
<i>Phalaris canariensis</i> , <i>Secale cereale</i> , esclusi gli ibridi:	
— per la produzione di sementi di base	300 m
— per la produzione di sementi certificate	250 m
<i>Sorghum</i> spp.	300 m
<i>xTriticosecale</i> , varietà autoimpollinanti	
— per la produzione di sementi di base	50 m
— per la produzione di sementi certificate	20 m
<i>Zea mays</i>	200 m

Queste distanze possono non essere rispettate se esiste una protezione sufficiente contro qualsiasi impollinazione estranea indesiderabile.

3. La coltura presenta un'identità varietale e una purezza varietale sufficienti o, nel caso di una coltura di una linea inbred, identità e purezza sufficienti per quanto riguarda le sue caratteristiche. Per la produzione di sementi di varietà ibride, le disposizioni di cui sopra si applicano anche alle caratteristiche dei componenti, compresa la maschiosterilità o il ripristino della fertilità.

In particolare, le colture di *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *Secale cereale*, esclusi gli ibridi, *Sorghum* spp. e *Zea mays* sono conformi alle altre norme o condizioni seguenti.

**A. *Oryza sativa*:**

Il numero di piante manifestamente riconoscibili come piante selvatiche o piante a grani rossi non supera:

- per la produzione di sementi di base: 0,
- per la produzione di sementi certificate: 1 per 50 m<sup>2</sup>.

**B. *Phalaris canariensis*, *Secale cereale* esclusi gli ibrid**

Il numero di piante della specie coltivata manifestamente riconoscibili come non conformi alla varietà non supera:

- per la produzione di sementi di base: 1 per 30 m<sup>2</sup>,
- per la produzione di sementi certificate: 1 per 10 m<sup>2</sup>.



**C. *Sorghum* spp.**

- a) La percentuale in numero di piante di una specie di *Sorghum* diversa dalla specie coltivata o di piante manifestamente riconoscibili come non conformi alla linea inbred o al componente non supera:
- aa) per la produzione di sementi di base:
    - i) alla fioritura: 0,1 %;
    - ii) alla maturazione: 0,1 %;
  - bb) per la produzione di sementi certificate:
    - i) piante del componente maschile che hanno rilasciato il polline quando le piante del componente femminile presentano stigmi ricettivi: 0,1 %;
    - ii) piante del componente femminile:
      - alla fioritura: 0,3 %,
      - alla maturazione: 0,1 %.
- b) Per la produzione di sementi certificate di varietà ibride vanno rispettate le altre norme o condizioni seguenti:
- aa) una quantità sufficiente di polline è rilasciata dalle piante del componente maschile quando le piante del componente femminile presentano stigmi ricettivi;
  - bb) quando le piante del componente femminile presentano stigmi ricettivi, la percentuale di piante di questo componente che ha rilasciato o rilascia polline non supera lo 0,1 %.
- c) Le colture di varietà ad impollinazione libera o di varietà sintetiche di *Sorghum* spp. sono conformi alle norme seguenti: il numero di piante della specie coltivata manifestamente riconoscibili come non conformi alla varietà non supera:
- per la produzione di sementi di base: 1 per 30 m<sup>2</sup>,
  - per la produzione di sementi certificate: 1 per 10 m<sup>2</sup>.

**D. *Zea mays*:**

- a) La percentuale in numero di piante manifestamente riconoscibili come non conformi alla varietà, alla linea inbred o al componente non supera:
- aa) per la produzione di sementi di base:
    - i) linee inbred: 0,1 %;
    - ii) ibrido semplice, ciascun componente: 0,1 %;
    - iii) varietà ad impollinazione libera: 0,5 %;
  - bb) per la produzione di sementi certificate:
    - i) componente di varietà ibride:
      - linee inbred: 0,2 %,
      - ibrido semplice: 0,2%,
      - varietà ad impollinazione libera: 1,0 %;
    - ii) varietà ad impollinazione libera: 1,0 %.
- b) Per la produzione di sementi di varietà ibride, vanno rispettate le altre norme o condizioni seguenti:
- aa) una sufficiente quantità di polline è rilasciata dalle piante del componente maschile quando le piante del componente femminile sono in fioritura;
  - bb) ove necessario, è effettuata l'emasculazione;

cc) quando il 5 % o più delle piante del componente femminile presenta stigmi ricettivi, la percentuale di questo componente che ha rilasciato o rilascia polline non supera:

- 1 % in ciascuna ispezione ufficiale in loco, e
- 2 % nell'insieme delle ispezioni ufficiali in loco.

Si considera che le piante abbiano rilasciato o rilascino polline se, su una lunghezza di 50 mm o più dell'asse centrale o delle ramificazioni laterali dell'infiorescenza, le antere sono fuoriuscite dalle glume ed hanno rilasciato o rilasciano polline.

#### 4. Ibridi di *Secale cereale*

a) La coltura è conforme alle norme seguenti per quanto riguarda le distanze da fonti vicine di polline che possono causare un'impollinazione estranea indesiderabile.

Coltura	Distanza minima
— per la produzione di sementi di base	
— con ricorso alla maschiosterilità	1 000 m
— senza ricorso alla maschiosterilità	600 m
— per la produzione di sementi certificate	500 m

b) La coltura presenta un'identità e una purezza sufficienti per quanto riguarda le caratteristiche dei componenti, compresa la maschiosterilità.

In particular, the crop shall conform to the In particolare, la coltura è conforme alle altre norme o condizioni seguenti: other standards or conditions:

- i) il numero di piante della specie coltivata manifestamente riconoscibili come non conformi al componente non supera:
  - per la produzione di sementi di base: 1 per 30 m<sup>2</sup>,
  - per la produzione di sementi certificate: 1 per 10 m<sup>2</sup>; questa norma si applica solo alle ispezioni ufficiali in loco del componente femminile;
- ii) per le sementi di base, se si ricorre alla maschiosterilità, il livello di sterilità del componente maschiosterile è almeno del 98 %.
- c) Se del caso, le sementi certificate sono prodotte in una coltivazione mista combinando un componente femminile maschiosterile e un componente maschile che ripristina la fertilità maschile.

#### 5. Colture destinate alla produzione di sementi certificate di ibridi di *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* e *xTriticosecale* autoimpollinante

a) La coltura è conforme alle norme seguenti per quanto riguarda le distanze da fonti vicine di polline che possono causare un'impollinazione estranea indesiderabile:

- la distanza minima tra il componente femminile e qualsiasi altra varietà della stessa specie, fuorché una coltura del componente maschile, è di 25 metri,
- questa distanza può non essere rispettata se esiste una protezione sufficiente contro qualsiasi impollinazione esterna indesiderabile.

b) La coltura presenta un'identità e una purezza sufficienti per quanto riguarda le caratteristiche dei componenti.

Se le sementi sono prodotte utilizzando un agente chimico ibridizzante, la coltura è conforme alle altre norme o condizioni seguenti:

- i) la purezza varietale minima di ciascun componente è la seguente:
  - *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta*: 99,7 %,
  - *xTriticosecale* autoimpollinante: 99,0 %;

ii) l'ibridità minima è del 95 %. La percentuale di ibridità va valutata in conformità dei metodi eventualmente seguiti a livello internazionale. Nei casi in cui l'ibridità è determinata nel corso dell'esame delle sementi prima della certificazione, non è necessario valutarla nel corso dell'ispezione in loco.

6. La presenza di organismi nocivi che riducono il valore di utilizzazione delle sementi, in particolare le *Ustilaginaceae*, è la minima possibile.
7. Il rispetto delle altre norme o condizioni sopra menzionate va verificato, nel caso delle sementi di base, durante ispezioni ufficiali in loco e, nel caso delle sementi certificate, durante ispezioni ufficiali in loco o durante ispezioni effettuate sotto controllo ufficiale.

Tali ispezioni in loco vanno effettuate alle seguenti condizioni:

A. La condizione o lo stadio di sviluppo della coltura consentono un esame adeguato.

B. Il numero minimo di ispezioni in loco che sono effettuate è:

a) per *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *xTriticosecale*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta*, *Secale cereale*: 1;

b) for *Sorghum* spp. e *Zea mays* durante il periodo di fioritura:

aa) varietà ad impollinazione libera: 1;

bb) linee inbred o ibridi: 3.

Se la coltura precedente, dell'anno in corso o dell'anno prima, è costituita da *Sorghum* spp. e *Zea mays*, va effettuata almeno una ispezione in loco specifica per verificare il rispetto delle disposizioni stabilite al punto 1 del presente allegato.

C. Le dimensioni, il numero e la distribuzione delle parcelle del campo da ispezionare per verificare il rispetto delle disposizioni del presente allegato sono determinati con metodi appropriati.

---

## ALLEGATO II

## CONDIZIONI CUI DEVONO SODDISFARE LE SEMENTI

1. Le sementi presentano un'identità e una purezza varietale sufficienti o, nel caso di sementi di una linea inbred, un'identità e una purezza sufficienti per quanto riguarda le loro caratteristiche. Per le sementi di varietà ibride, le disposizioni di cui sopra si applicano anche alle caratteristiche dei componenti.

In particolare, le sementi delle specie sotto elencate sono conformi alle altre norme o condizioni seguenti:

**A. *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta*, esclusi i rispettivi ibridi**

Categoria	Purezza varietale minima (%)
Sementi di base	99,9
Sementi certificate, 1a generazione	99,7
Sementi certificate, 2a generazione	99,0

La purezza varietale minima è controllata principalmente durante ispezioni in loco effettuate alle condizioni stabilite nell'allegato I.

**B. Varietà autoimpollinanti di *xTriticosecale*, esclusi gli ibridi**

Categoria	Purezza varietale minima (%)
Sementi di base	99,7
Sementi certificate, 1a generazione	99,0
Sementi certificate, 2a generazione	98,0

La purezza varietale minima è controllata principalmente durante ispezioni in loco effettuate alle condizioni stabilite nell'allegato I.

**C. Ibridi di *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta*, e *xTriticosecale* autoimpollinante**

La purezza varietale minima delle sementi della categoria «sementi certificate» è del 90 %. Essa è valutata durante controlli ufficiali a posteriori su una proporzione adeguata di campioni.

**D. *Sorghum*spp. e *Zea mays*:**

Se per la produzione di sementi certificate di varietà ibride sono stati utilizzati un componente femminile maschio sterile e un componente maschile che non ripristina la fertilità maschile, le sementi sono prodotte:

- mescolando, in proporzioni adeguate alla varietà, i lotti di sementi prodotte utilizzando, da un lato, un componente femminile maschio sterile e, dall'altro, un componente femminile maschio fertile, oppure
- coltivando il componente femminile maschio sterile e il componente femminile maschio fertile, in proporzioni adeguate alla varietà. Le proporzioni di questi componenti sono controllate durante ispezioni in loco effettuate alle condizioni stabilite nell'allegato I.

**E. Ibridi di *Secale cereale***

Le sementi possono essere definite «sementi certificate» soltanto in base ai risultati di un controllo ufficiale a posteriori, su campioni di sementi di base prelevati ufficialmente, eseguito durante il periodo vegetativo delle sementi per le quali è stata presentata una domanda di certificazione come «sementi certificate». Tale controllo ha lo scopo di verificare se le sementi di base soddisfano i criteri stabiliti per le sementi di base dalla presente direttiva in materia di identità e di purezza, relativamente alle caratteristiche dei componenti, compresa la maschio sterilità.

2. Le sementi sono conformi alle altre norme o condizioni seguenti per quanto riguarda la facoltà germinativa, la purezza specifica e contenuto di semi di altre specie di piante:

A. Tabella:

Facoltà germinativa minima	Facoltà germinativa minima (% del seme puro)	Purezza specifica minima (% in peso)	Contenuto massimo (numero) di semi di altre specie di piante, compresi i grani rossi di <i>Oryza sativa</i> , in un campione del peso indicato nell'allegato III, colonna 4 (totale per colonna)						
			Altre specie di piante (a)	Grani rossi di <i>Oryza sativa</i>	Altre specie di cereali	Specie di piante diverse da cereali	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum</i> spp.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>Avena sativa</i> , <i>Avena strigosa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triticum spelta</i> :									
— sementi di base	85	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— sementi certificate di 1a e 2a generazione	85 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Avena nuda</i> :									
— sementi di base	75	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— sementi certificate di 1a e 2a generazione	75 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Oryza sativa</i> :									
— sementi di base	80	98	4	1					1
— sementi certificate di 1a generazione	80	98	10	3					3
— sementi certificate di 2a generazione	80	98	15	5					3
<i>Secale cereale</i> :									
— sementi di base	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— sementi certificate	85	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Phalaris canariensis</i> :									
— sementi di base	75	98	4		1 (b)		0 (c)		
— sementi certificate	75	98	10		5		0 (c)		
<i>Sorghum</i> spp.	80	98	0						
<i>xTriticosecale</i> :									
— sementi di base	80	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— sementi certificate di 1a e 2a generazione	80	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Zea mays</i>	90	98	0						

B. Altre norme o condizioni applicabili quando vi si fa riferimento nella tabella figurante alla sezione II, lettera A, del presente allegato:

- a) il contenuto massimo di semi indicato nella colonna 4 comprende anche i semi delle specie delle colonne da 5 a 10;
- b) un secondo seme non è considerato come impurità se un secondo campione dello stesso peso è esente da semi di altre specie di cereali;
- c) la presenza di un seme di *Avena fatua*, *Avena sterilis* o *Lolium temulentum* in un campione del peso prescritto non è considerata come impurità se un secondo campione dello stesso peso è esente da semi di queste specie;
- d) nel caso delle varietà di *Hordeum vulgare* (orzo nudo) la facoltà germinativa minima richiesta è ridotta al 75 % delle sementi pure. L'etichetta ufficiale reca la dicitura "Facoltà germinativa minima 75 %".

3. La presenza di organismi nocivi che riducono il valore di utilizzazione delle sementi è la minima possibile.

In particolare, le sementi sono conformi alle norme seguenti per quanto concerne la *Claviceps purpurea* (numero massimo di sclerozi o frammenti di sclerozi in un campione del peso indicato nella colonna 3 dell'allegato III).

Categoria	<i>Claviceps purpurea</i>
Cereali diversi dagli ibridi di <i>Secale cereale</i> :	
— sementi di base	1
— sementi certificate	3
Ibridi di <i>Secale cereale</i> :	
— sementi di base	1
— sementi certificate	4 (*)

(\*) La presenza di cinque sclerozi o frammenti di sclerozi in un campione del peso prescritto è considerata conforme alle norme se un secondo campione dello stesso peso contiene non più di quattro sclerozi o frammenti di sclerozi.

## ALLEGATO III

## PESO DEI LOTTI E DEI CAMPIONI

Specie	Peso massimo di un lotto (tonnellate)	Peso minimo di un campione prelevato da un lotto (grammi)	Peso del campione per la determinazione del numero prevista nelle colonne da 4 a 10 della tabella dell'allegato II, punto 2, lettera A, e dell'allegato II, punto 3 (grammi)
1	2	3	4
<i>Avena nuda, Avena sativa, Avena strigosa, Hordeum vulgare, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta, Secale cereale, xTriticosecale</i>	30	1 000	500
<i>Phalaris canariensis</i>	10	400	200
<i>Oryza sativa</i>	30	500	500
<i>Sorghum bicolor, Sorghum bicolor x Sorghum sudanense</i>	30	1 000	900
<i>Sorghum sudanense</i>	10	1 000	900
<i>Zea mays</i> , sementi di base di linee ibred	40	250	250
<i>Zea mays</i> , sementi di base fuorché di linee ibred;	40	1 000	1 000

Il peso massimo di un lotto non può essere superato di più del 5 %.»

## PARTE C

Gli allegati II e III della direttiva 2002/55/CE sono modificati come segue.

1) All'allegato II, punto 3, è aggiunta la seguente lettera:

«c) Altre norme o condizioni applicabili se vi si fa riferimento nella tabella figurante al punto a):

Nel caso delle varietà di *Zea mays* (granoturco dolce — tipi super dolci) la facoltà germinativa minima richiesta è ridotta all'80 % delle sementi pure. L'etichetta ufficiale o l'etichetta del fornitore, secondo il caso, reca la dicitura "Facoltà germinativa minima 80 %".»

2) All'allegato III, punto 1, le lettere a) e b) sono sostituite dalle seguenti:

«a) sementi di *Phaseolus coccineus*, *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum* e *Vicia faba* — 30 tonnellate

b) sementi di dimensioni non inferiori a quelle di un chicco di frumento, escluse quelle di *Phaseolus coccineus*, *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum* e *Vicia faba* — 20 tonnellate.»

## PARTE D

Gli allegati I, II e III della direttiva 2002/57/CE sono sostituiti dal testo seguente:

## «ALLEGATO I

**CONDIZIONI CUI DEVE SODDISFARE LA COLTURA**

1. I precedenti colturali del campo non sono incompatibili con la produzione di sementi della specie e della varietà coltivata e il campo è sufficientemente esente da piante spontanee originarie da colture precedenti.

Nel caso degli ibridi di *Brassica napus*, la coltivazione avviene su un terreno sul quale non sono state coltivate piante di *Brassicaceae* (*Cruciferae*) nel corso degli ultimi cinque anni.

2. La coltura è conforme alle norme seguenti per quanto riguarda le distanze da fonti vicine di polline che possono causare un'impollinazione estranea indesiderabile:

Coltura	Distanza minima
<i>Brassica</i> spp. diversa da <i>Brassica napus</i> , <i>Cannabis sativa</i> diversa da <i>Cannabis sativa</i> monoica, <i>Carthamus tinctorius</i> , <i>Carum carvi</i> , <i>Gossypium</i> spp. esclusi gli ibridi di <i>Gossypium hirsutum</i> e/o <i>Gossypium barbadense</i> , <i>Sinapis alba</i> :	
— per la produzione di sementi di base	400 m
— per la produzione di sementi certificate	200 m
<i>Brassica napus</i> :	
— per la produzione di sementi di base di varietà diverse dagli ibridi	200 m
— per la produzione di sementi di base di ibridi	500 m
— per la produzione di sementi certificate di varietà diverse dagli ibridi	100 m
— per la produzione di sementi certificate di ibridi	300 m
<i>Cannabis sativa</i> , <i>Cannabis sativa</i> monoica:	
— per la produzione di sementi di base	5 000 m
— per la produzione di sementi certificate	1 000 m
<i>Helianthus annuus</i> :	
— per la produzione di sementi di base di ibridi	1 500 m
— per la produzione di sementi di base di varietà diverse dagli ibridi	750 m
— per la produzione di sementi certificate	500 m
<i>Gossypium hirsutum</i> e/o <i>Gossypium barbadense</i> :	
— per la produzione di sementi di base di linee parentali di <i>Gossypium hirsutum</i>	100 m
— per la produzione di sementi di base di linee parentali di <i>Gossypium barbadense</i>	200 m
— per la produzione di sementi certificate di varietà non ibride e di ibridi intraspecifici di <i>Gossypium hirsutum</i> prodotti senza maschiosterilità citoplasmatica	30 m
— per la produzione di sementi certificate di ibridi intraspecifici di <i>Gossypium hirsutum</i> prodotti con maschiosterilità citoplasmatica	800 m
— per la produzione di sementi certificate di varietà non ibride e di ibridi intraspecifici di <i>Gossypium barbadense</i> prodotti senza maschiosterilità citoplasmatica	150 m
— per la produzione di sementi certificate di ibridi intraspecifici di <i>Gossypium barbadense</i> prodotti con maschiosterilità citoplasmatica	800 m
— per la produzione di sementi di base di ibridi interspecifici stabili di <i>Gossypium hirsutum</i> e <i>Gossypium barbadense</i>	200 m
— per la produzione di sementi certificate di ibridi interspecifici stabili di <i>Gossypium hirsutum</i> e <i>Gossypium barbadense</i> e di ibridi prodotti senza maschiosterilità citoplasmatica	150 m
— per la produzione di sementi certificate di ibridi di <i>Gossypium hirsutum</i> e <i>Gossypium barbadense</i> prodotti con maschiosterilità citoplasmatica	800 m



Queste distanze possono non essere rispettate, se esiste una protezione sufficiente contro qualsiasi impollinazione estranea indesiderabile.

3. La coltura presenta un'identità varietale e una purezza varietale sufficienti o, nel caso di una coltura di una linea inbred, un'identità e una purezza sufficienti per quanto riguarda le sue caratteristiche.

Per la produzione di sementi di varietà ibride le disposizioni di cui sopra si applicano anche alle caratteristiche dei componenti, compresa la maschiosterilità o il ripristino della fertilità.

In particolare, le colture di *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi*, *Gossypium* spp. e gli ibridi di *Helianthus annuus* e *Brassica napus* sono conformi alle altre norme o condizioni seguenti:

A. *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi* e *Gossypium* spp. esclusi gli ibridi:

il numero di piante della specie coltivata manifestamente riconoscibili come non conformi alla varietà non può superare:

- per la produzione di sementi di base: 1 per 30 m<sup>2</sup>,
- per la produzione di sementi certificate: 1 per 10 m<sup>2</sup>.

B. Ibridi di *Helianthus annuus*:

- a) la percentuale in numero di piante manifestamente riconoscibili come non conformi alla linea inbred o al componente non può superare:

aa) per la produzione di sementi di base:	
i) linee inbred	0,2 %
ii) ibridi semplici:	
— genitore maschile, piante che hanno rilasciato polline quando il 2 % o più delle piante femminili presenta fiori ricettivi	0,2 %
— genitore femminile	0,5 %
bb) per la produzione di sementi certificate:	
— componente maschile, piante che hanno rilasciato polline quando il 5 % o più delle piante femminili presenta fiori ricettivi	0,5 %
— componente femminile	1,0 %

- b) Per la produzione di sementi di varietà ibride, vanno rispettate le altre norme o condizioni seguenti:

- aa) una sufficiente quantità di polline è rilasciata dalle piante del componente maschile quando le piante del componente femminile sono in fioritura;
- bb) quando le piante del componente femminile presentano stigmi ricettivi, la percentuale in numero di piante di questo componente che ha rilasciato o rilascia polline non supera lo 0,5 %;
- cc) per la produzione di sementi di base la percentuale totale in numero di piante del componente femminile che sono manifestamente riconoscibili come non conformi al componente e che hanno rilasciato o rilasciano polline non supera lo 0,5 %;
- dd) se la condizione stabilita all'allegato II, sezione I, punto 2, non può essere soddisfatta, va rispettata la condizione seguente: per produrre sementi certificate tramite un componente maschile va utilizzata un componente maschiosterile che contenga una linea o più linee restauratrici specifiche, in modo che almeno un terzo delle piante ottenute dagli ibridi risultanti produca polline apparentemente normale sotto tutti gli aspetti.

C. Ibridi di *Brassica napus*, prodotti utilizzando la maschiosterilità:

- a) la percentuale in numero di piante manifestamente riconoscibili come non conformi alla linea inbred o al componente non può superare:

aa) per la produzione di sementi di base	
i) linee inbred	0,1 %
ii) ibridi semplici	
— componente maschile	0,1 %
— componente femminile	0,2 %
bb) per la produzione di sementi certificate	
— componente maschile	0,3 %
— componente femminile	1,0 %

- b) La maschiosterilità è almeno del 99 % per la produzione di sementi di base e del 98 % per la produzione di sementi certificate. Il livello di maschiosterilità va valutato con un esame dei fiori che verifichi l'assenza di antere fertili.

D. Ibridi di *Gossypium hirsutum* e *Gossypium barbadense*:

- a) nelle colture per la produzione di sementi di base di linee parentali di *Gossypium hirsutum* e *Gossypium barbadense*, la purezza varietale minima delle linee parentali sia femminili che maschili è del 99,8 % quando il 5 % o più delle piante portaseme hanno fiori ricettivi al polline. Il livello di maschiosterilità della linea parentale portaseme va valutato con un esame dei fiori che verifichi la presenza di antere sterili e non può essere inferiore al 99,9 %.
- b) nelle colture per la produzione di sementi certificate di ibridi di *Gossypium hirsutum* e/o *Gossypium barbadense*, la purezza varietale minima sia del genitore portaseme sia della linea parentale che rilascia il polline è del 99,5 % quando il 5 % o più delle piante portaseme hanno fiori ricettivi al polline. Il livello di maschiosterilità della linea parentale portaseme va valutato con un esame dei fiori che verifichi la presenza di antere sterili nei fiori e non può essere inferiore al 99,7 %.

4. La presenza di organismi nocivi che riducono il valore di utilizzazione delle sementi è la minima possibile. Nel caso di *Glycine max.* questa disposizione si applica in particolare agli organismi *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea*, *Diaporthe phaseolorum* var. *caulivora* e var. *sojae*, *Phialophora gregata* e *Phytophthora megasperma* f.sp. *glycinea*.

5. Il rispetto delle altre norme o condizioni di cui sopra è verificato, nel caso delle sementi di base, durante ispezioni ufficiali in loco e, nel caso delle sementi certificate, durante ispezioni ufficiali in loco o durante ispezioni effettuate sotto controllo ufficiale. Tali ispezioni in loco sono effettuate alle seguenti condizioni:

A. La condizione o lo stadio di sviluppo della coltura consentono un esame adeguato.

B. Nel caso di colture diverse dagli ibridi di *Helianthus annuus*, *Brassica napus*, *Gossypium hirsutum* and *Gossypium barbadense*, va effettuata almeno una ispezione.

Nel caso degli ibridi di *Helianthus annuus*, vanno effettuate almeno due ispezioni.

Nel caso degli ibridi di *Brassica napus* vanno effettuate almeno tre ispezioni: la prima ha luogo prima del periodo di fioritura, la seconda all'inizio della fioritura e la terza alla fine della fioritura.

Nel caso degli ibridi di *Gossypium hirsutum* e/o *Gossypium barbadense* vanno effettuate almeno tre ispezioni: la prima all'inizio del periodo di fioritura, la seconda prima della fine della fioritura e la terza alla fine della fioritura, dopo la rimozione, se del caso, delle piante parentali impollinanti.

C. Le dimensioni, il numero e la distribuzione delle parcelle del campo da ispezionare per verificare il rispetto delle disposizioni del presente allegato sono determinati con metodi appropriati.

## ALLEGATO II

## CONDIZIONI CUI DEVONO SODDISFARE LE SEMENTI

## I. SEMENTI DI BASE E CERTIFICATE

1. Le sementi presentano identità e purezza varietali sufficienti. In particolare, le sementi delle specie sotto elencate sono conformi alle altre norme o condizioni seguenti:

Specie e categoria	Purezza varietale minima (%)
<i>Arachis hypogaea</i> :	
— sementi di base	99,7
— sementi certificate	99,5
<i>Brassica napus</i> eccetto gli ibridi e le varietà esclusivamente foraggere, <i>Brassica rapa</i> , eccetto le varietà esclusivamente foraggere:	
— sementi di base	99,9
— sementi certificate	99,7
<i>Brassica napus</i> spp. eccetto gli ibridi e le varietà esclusivamente foraggere, <i>Brassica rapa</i> , varietà esclusivamente foraggere, <i>Helianthus annuus</i> , eccetto le varietà ibride, compresi i loro componenti, <i>Sinapis alba</i> :	
— sementi di base	99,7
— sementi certificate	99,0
<i>Glycine max</i> :	
— sementi di base	99,5
— sementi certificate	99,0
<i>Linum usitatissimum</i> :	
— sementi di base	99,7
— sementi certificate, 1a generazione	98,0
— sementi certificate, 2a e 3a generazione	97,5
<i>Papaver somniferum</i> :	
— sementi di base	99,0
— sementi certificate	98,0

La purezza varietale minima è controllata principalmente durante ispezioni in loco effettuate alle condizioni stabilite nell'allegato I.

2. Nel caso degli ibridi di *Brassica napus* prodotti avvalendosi della maschiosterilità, le sementi sono conformi alle condizioni e alle norme definite alle lettere da a) a d).

a) Le sementi presentano un'identità e una purezza sufficienti per quanto riguarda le caratteristiche varietali dei loro componenti, compresa la maschiosterilità o il ripristino della fertilità.

b) La purezza varietale minima delle sementi è la seguente:

— sementi di base, componente femminile	99,0 %
— sementi di base, componente maschile	99,9 %
— sementi certificate	90,0 %

- c) Le sementi possono essere definite "sementi certificate" soltanto in base ai risultati di un controllo ufficiale a posteriori, su campioni di sementi di base prelevati ufficialmente, effettuato durante il periodo vegetativo delle sementi per le quali è stata presentata una domanda di certificazione come "sementi certificate". Tale controllo ha lo scopo di verificare se le sementi di base soddisfano i criteri stabiliti in materia di identità relativamente alle caratteristiche dei componenti, compresa la maschiosterilità, e le norme di purezza varietale minima per le sementi di base figuranti al punto b).

Nel case delle sementi di base di ibridi, la purezza varietale può essere verificata con idonei metodi biochimici.

- d) Per quanto riguarda le sementi certificate di ibridi, il rispetto delle norme sulla purezza varietale minima definite alla lettera b) è accertato con controlli ufficiali a posteriori eseguiti su una proporzione adeguata di campioni prelevati in modo ufficiale. Possono essere utilizzati metodi biochimici idonei.
3. Se la condizione di cui all'allegato I, punto 3, lettere B, b), dd), non può essere soddisfatta, va rispettata la seguente condizione: se per la produzione di sementi certificate di ibridi di *Helianthus annuus* sono stati utilizzati un componente femminile maschiosterile e un componente maschile che non rinnova la maschiofertilità, le sementi prodotte dal genitore maschiosterile sono mescolate con le sementi prodotte dal genitore portaseme completamente fertile. Fra le sementi con genitore maschiosterile e quelle con genitore maschiofertile non va superato il rapporto 2:1.
4. Le sementi sono conformi alle altre norme o condizioni seguenti per quanto riguarda la facoltà germinativa, la purezza specifica e il contenuto di semi di altre specie di piante, inclusi i semi di *Orobanchae* spp.

A. Tabella:

Specie e categoria	Facoltà germinativa minima (% del seme puro)	Purezza specifica		Contenuto massimo (numero) di semi di altre specie di piante in un campione del peso stabilito all'allegato III, colonna 4 (totale per colonna)							Condizioni relative al contenuto di semi di <i>Orobanche</i>
		Purezza specifica minima (% in peso)	Contenuto massimo di semi di altre specie di piante (% in peso)	Altre specie di piante a)	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Rumex</i> spp. diverso da <i>Rumex acetosella</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Lolium remotum</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Arachis hypogaea</i>	70	99	—	5	0	0 (c)					
<i>Brassica</i> spp.											
— sementi di base	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— sementi certificate	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			
<i>Cannabis sativa</i>	75	98	—	30 (b)	0	0 (c)					(e)
<i>Carthamus tinctorius</i>	75	98	—	5	0	0 (c)					(e)
<i>Carum carvi</i>	70	97	—	25 (b)	0	0 (c) (d)	10		3		
<i>Glycine max</i>	80	98	—	5	0	0 (c)					
<i>Gossypium</i> spp.	80	98	—	15	0	0 (c)					
<i>Helianthus annuus</i>	85	98	—	5	0	0 (c)					
<i>Linum usitatissimum</i> :											
— lino	92	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
— semi di lino	85	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
<i>Papaver somniferum</i>	80	98	—	25 (b)	0	0 (c) (d)					
<i>Sinapis alba</i> :											
— sementi di base	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— sementi certificate	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			

B. Altre norme o condizioni applicabili se vi si fa riferimento nella tabella figurante alla sezione I, punto 4, lettera A, del presente allegato:

- a) il contenuto massimo di semi fissato nella colonna 5 comprende anche i semi delle specie indicate nelle colonne da 6 a 11;
- b) la determinazione del contenuto totale in numero di semi di altre specie di piante è necessaria solo se sussistono dubbi sul rispetto delle condizioni di cui alla colonna 5;
- c) la determinazione del numero di semi di *Cuscuta* spp. è necessaria solo se sussistono dubbi sul rispetto delle condizioni di cui alla colonna 7;
- d) la presenza di un seme di *Cuscuta* spp. in un campione del peso prescritto non è considerata come impurità se un secondo campione dello stesso peso è esente da semi di *Cuscuta* spp.;
- e) le sementi sono esenti da *Orobanchae* spp.; tuttavia, la presenza di un seme di *Orobanchae* in un campione di 100 g non è considerata come impurità se un secondo campione di 200 g è esente da semi di *Orobanchae* spp.

5. La presenza di organismi nocivi che riducono il valore di utilizzazione delle sementi è la minima possibile. In particolare, le sementi sono conformi alle altre norme o condizioni seguenti:

A. Tabella:

Specie	Organismi nocivi				
	Percentuale massima in numero di semi contaminati da organismi nocivi (totale per colonna)			<i>Sclerotinia sclerotiorum</i> (numero massimo di sclerozi o frammenti di sclerozi in un campione del peso specificato all'allegato III, colonna 4)	
	<i>Botrytis</i> spp.	<i>Alternaria linicola</i> , <i>Phoma exigua</i> var. <i>linicola</i> , <i>Colletotrichum linicola</i> , <i>Fusarium</i> spp.	<i>Platyedra gossypiella</i>		
1	2	3	4	5	
<i>Brassica napus</i>					10 (b)
<i>Brassica rapa</i>					5 (b)
<i>Cannabis sativa</i>	5				
<i>Gossypium</i> spp.				1	
<i>Helianthus annuus</i>	5				10 (b)
<i>Linum usitatissimum</i>	5	5 (a)			
<i>Sinapis alba</i>					5 (b)

B. Altre norme o condizioni applicabili se vi si fa riferimento nella tabella figurante alla sezione I, punto 5, lettera A, del presente allegato:

- a) in *Linum usitatissimum* — lino, la percentuale massima in numero di semi contaminati da *Phoma exigua* var. *linicola* non supera l'1 %;
- b) la determinazione del numero di sclerozi o frammenti di sclerozi di *Sclerotinia sclerotiorum* è necessaria solo se sussistono dubbi sul rispetto delle condizioni di cui alla colonna 5 della tabella;

C. Norme particolari o altre condizioni applicabili a *Glycine max*:

- a) per quanto concerne *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea*, il numero massimo di sottocampioni contaminati da detto organismo, in un campione di almeno 5 000 semi per lotto suddiviso in cinque sottocampioni, non è superiore a quattro;

se in tutti i cinque sottocampioni si constatano colonie sospette, possono essere eseguiti test biochimici idonei sulle colonie sospette isolate su un terreno preferenziale per ciascun sottocampione, al fine di accertare il rispetto delle norme o condizioni di cui sopra;

- b) per quanto concerne *Diaporthe phaseolorum* var. *phaseolorum*, il numero massimo di semi contaminati non supera il 15 %;
- c) la percentuale in peso di materia inerte, definita secondo i metodi di esame internazionali attuali, non supera lo 0,3 %.

Conformemente alla procedura di cui all'articolo 25, paragrafo 2, gli Stati membri possono essere autorizzati a non effettuare l'esame relativo alle norme particolari e alle altre condizioni sopra menzionate, a meno che non sussistano dubbi sul rispetto di tali norme o condizioni basati su un'esperienza precedente.

## II. SEMENTI COMMERCIALI

Alle sementi commerciali si applicano le condizioni di cui alla sezione I del presente allegato, eccetto il punto 1.

---

## ALLEGATO III

## PESO DEI LOTTI E DEI CAMPIONI

Specie	Peso massimo di un lotto (tonnellate)	Peso minimo di un campione prelevato da un lotto (grammi)	Peso del campione per la determinazione del numero prevista nelle colonne da 5 a 11 dell'allegato II, sezione I, punto 4, lettera A e nella colonna 5 dell'allegato II, sezione I, punto 5, lettera A. (grammi)
1	2	3	4
<i>Arachis hypogaea</i>	30	1 000	1 000
<i>Brassica juncea</i>	10	100	40
<i>Brassica napus</i>	10	200	100
<i>Brassica nigra</i>	10	100	40
<i>Brassica rapa</i>	10	200	70
<i>Cannabis sativa</i>	10	600	600
<i>Carthamus tinctorius</i>	25	900	900
<i>Carum carvi</i>	10	200	80
<i>Glycine max</i>	30	1 000	1 000
<i>Gossypium spp.</i>	25	1 000	1 000
<i>Helianthus annuus</i>	25	1 000	1 000
<i>Linum usitatissimum</i>	10	300	150
<i>Papaver somniferum</i>	10	50	10
<i>Sinapis alba</i>	10	400	200

Il peso massimo di un lotto non può essere superato di più del 5 %.»



## II

(Atti adottati a norma dei trattati CE/Euratom la cui pubblicazione non è obbligatoria)

## DECISIONI

## COMMISSIONE

## DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 25 febbraio 2009

**relativa ai regimi di aiuto di cui agli orientamenti comunitari per gli aiuti di Stato per i test TSE, i capi morti e i rifiuti dei macelli. — Mancata accettazione da parte del Lussemburgo delle proposte di opportune misure (C 13/04)**

[notificata con il numero C(2009) 1089]

(Il testo in lingua francese è il solo facente fede)

(2009/493/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 88, paragrafo 2, primo comma,

dopo avere invitato gli interessati a presentare osservazioni conformemente a detto articolo <sup>(1)</sup>,

considerando quanto segue:

#### 1. PROCEDIMENTO

- (1) Il 27 novembre 2002 la Commissione ha adottato gli orientamenti comunitari per gli aiuti di Stato per i test TSE, i capi morti e i rifiuti dei macelli (di seguito: «gli orientamenti TSE»).
- (2) Con lettera del 12 dicembre 2002 (AGR 29701) la Commissione ha invitato le autorità lussemburghesi a confermare per iscritto, al più tardi entro il 31 marzo 2003, la loro accettazione delle proposte di opportune misure, conformemente al capo IX degli orientamenti TSE.
- (3) Non avendo ottenuto risposta da parte delle autorità lussemburghesi, la Commissione ha inviato un primo

sollecito in data 23 aprile 2003 (rif. AGR 011093). Non essendo andato a buon fine detto sollecito, ne è stato inviato un secondo in data 9 luglio 2003 (rif. VI 017922) domandando di confermare l'accettazione in parola per iscritto al più tardi entro il 30 luglio 2003.

- (4) Con lettera del 26 settembre 2003, il ministro dell'agricoltura, della viticoltura e dello sviluppo rurale del Granducato di Lussemburgo ha chiesto una deroga all'applicazione delle disposizioni degli orientamenti TSE (punti 38 e 39) per consentire al governo lussemburghese di finanziare nella misura del 50 % i costi legati al trattamento dei rifiuti dei macelli dopo il 31 dicembre 2003.

- (5) Con lettera del 10 ottobre 2003 (rif.: VI\027340), la Commissione ha comunicato alle autorità lussemburghesi che una simile deroga non era possibile in quanto essa non era conforme agli obiettivi perseguiti dagli orientamenti TSE in materia di armonizzazione e di eliminazione delle distorsioni alla concorrenza.

- (6) Nella stessa lettera la Commissione, sottolineando che il governo del Granducato del Lussemburgo aveva inadempito all'obbligo di comunicare in tempo utile l'accettazione delle proposte di opportune misure, conformemente al capo IX degli orientamenti TSE, ha invitato per l'ultima volta le autorità lussemburghesi a confermare la loro accettazione per iscritto entro 10 giorni dal ricevimento della lettera.

<sup>(1)</sup> GU C 93 del 21.4.2006, pag. 10.

- (7) In tale lettera le autorità lussemburghesi venivano inoltre avvertite che, in conformità a quanto previsto dal punto 53 di detti orientamenti, qualora non avessero confermato per iscritto l'accettazione delle proposte di opportune misure entro il termine indicato (10 giorni dal ricevimento), la Commissione avrebbe applicato l'articolo 19, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 659/1999 del Consiglio<sup>(2)</sup>, avviando il procedimento previsto da detta disposizione. La Commissione non ha ottenuto risposta da parte delle autorità lussemburghesi.
- (8) Con lettera del 19 marzo 2004 [SG(2004) D/201077] la Commissione ha notificato al Lussemburgo la sua decisione di avviare il procedimento di cui all'articolo 88, paragrafo 2, del trattato giacché le autorità lussemburghesi non hanno comunicato la propria accettazione della proposta di opportune misure come previsto al capo IX degli orientamenti TSE.
- (9) La decisione della Commissione di avviare il procedimento è stata pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*<sup>(3)</sup>. La Commissione ha invitato gli interessati a presentare osservazioni sulla misura in questione.
- (10) Le autorità del Lussemburgo hanno risposto con lettera del 30 marzo 2004. La Commissione non ha ricevuto osservazioni da parte di terzi interessati.
- (11) Con lettera del 21 agosto 2006, protocollata il 23 agosto 2006, le autorità lussemburghesi hanno confermato che il rispetto degli orientamenti TSE non ha comportato nessuna modifica delle disposizioni legislative o regolamentari vigenti.
- (12) In seguito alla lettera della Commissione del 20 ottobre 2006, le autorità lussemburghesi hanno confermato, con lettera del 23 novembre 2006, protocollata il 29 novembre 2006, che a partire dal 1° gennaio 2004 tutti i regimi di aiuto rientranti nel campo di applicazione degli orientamenti TSE erano conformi ai suddetti orientamenti.

## 2. DESCRIZIONE

### 2.1. Contesto normativo

- (13) Conformemente all'articolo 88, paragrafo 1, del trattato la Commissione procede con gli Stati membri all'esame permanente dei regimi di aiuti esistenti in questi Stati. Essa propone a questi ultimi le opportune misure richieste dal graduale sviluppo o dal funzionamento del mercato comune.
- (14) Il 27 novembre 2002 la Commissione ha adottato gli orientamenti TSE che hanno modificato l'allora vigente

politica comunitaria in materia di aiuti di Stato in questi settori e sono stati applicabili ai nuovi aiuti di Stato, comprese le notifiche degli Stati membri sulle quali la Commissione non aveva ancora adottato una decisione, a decorrere dal 1° gennaio 2003.

- (15) Come previsto al punto 194 c) degli orientamenti comunitari per gli aiuti di Stato nel settore agricolo e forestale 2007-2013, gli orientamenti TSE non sono più stati applicati dal 1° gennaio 2007, tranne agli aiuti illegittimi concessi prima dell'entrata in vigore degli orientamenti comunitari per gli aiuti di Stato nel settore agricolo e forestale 2007-2013.
- (16) Con lettera del 12 dicembre 2002 (rif. AGR 29701), i servizi della Commissione hanno trasmesso formalmente il testo dei nuovi orientamenti TSE agli Stati membri. Conformemente a questi ultimi, la Commissione ha proposto agli Stati membri di modificare i rispettivi regimi di aiuti esistenti in materia di aiuti di Stato disciplinati dai detti orientamenti per renderli ad essi conformi, entro e non oltre il 31 dicembre 2003.
- (17) Gli Stati membri sono stati invitati a confermare per iscritto, entro e non oltre il 31 marzo 2003, la loro accettazione della suddetta proposta di opportune misure, conformemente al capo IX degli orientamenti in parola.
- (18) Conformemente al punto 53 degli orientamenti TSE, qualora uno Stato membro non confermi per iscritto la sua accettazione della proposta di opportune misure entro il termine indicato, la Commissione applica l'articolo 19, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 659/1999 e ove necessario avvia il procedimento di cui al summenzionato articolo.

### 2.2. Gli argomenti sollevati dalla Commissione nella fase di apertura del procedimento d'esame

- (19) La Commissione ha avviato la procedura di cui all'articolo 88, paragrafo 2, del trattato giacché, nonostante i ripetuti inviti, le autorità lussemburghesi non avevano comunicato la loro accettazione delle proposte di opportune misure conformemente al capo IX degli orientamenti TSE.
- (20) Inoltre, considerando la domanda espressa di deroga alle norme di cui agli orientamenti TSE presentata dalle autorità lussemburghesi (si veda il considerando 4) la Commissione nutreva dei dubbi relativi alla compatibilità di eventuali aiuti che sarebbero concessi in Lussemburgo in violazione dei detti orientamenti.

<sup>(2)</sup> GU L 83 del 27.3.1999, pag. 1.

<sup>(3)</sup> Cfr. nota 1.

(21) Alla luce delle precedenti considerazioni e al fine di poter porre in essere tutte le verifiche necessarie a chiarire ogni dubbio, la Commissione aveva domandato alle autorità lussemburghesi al momento dell'avviamento del procedimento di indagine formale di:

- a) comunicare le disposizioni relative all'attuazione di tutti gli aiuti eventualmente ancora accordati e che potrebbero rientrare nel campo di applicazione degli orientamenti TSE, e in particolare i testi di tutti gli atti normativi e regolamentari in vigore che prevedano tali aiuti;
- b) precisare se e a partire da quale data esse abbiano modificato i loro regimi di aiuti esistenti che prevedano aiuti di Stato contemplati dagli orientamenti TSE per renderli conformi a detti orientamenti e, se opportuno;
- c) fornire precisazioni sugli adeguamenti apportati ad eventuali regimi o aiuti ad hoc per renderli conformi agli orientamenti.

### 3. OSSERVAZIONI DEGLI INTERESSATI

- (22) Con lettera del 30 marzo 2004 le autorità lussemburghesi hanno comunicato la loro accettazione degli orientamenti TSE, aggiungendo che i regimi di aiuti in vigore erano conformi a detti orientamenti dal 1° gennaio 2004. La Commissione ha pubblicato questa accettazione il 26 ottobre 2004 <sup>(4)</sup> e ha preso nota della dichiarazione delle autorità lussemburghesi relative alla conformità dei detti regimi di aiuto.
- (23) Con lettera del 21 agosto 2006, protocollata il 23 agosto 2006, le autorità lussemburghesi hanno confermato che il rispetto degli orientamenti TSE non aveva comportato nessuna modifica delle disposizioni legislative o regolamentari vigenti.
- (24) Le autorità lussemburghesi hanno confermato, con lettera del 23 novembre 2006 protocollata il 29 novembre 2006, che dopo il 1° gennaio 2004 tutti i regimi di aiuto rientranti nel campo di applicazione degli orientamenti TSE erano conformi ai suddetti orientamenti.
- (25) La Commissione non ha ricevuto osservazioni in merito da parte di soggetti interessati.

### 4. CONCLUSIONI

- (26) La Commissione ha preso nota delle dichiarazioni delle autorità lussemburghesi datate 30 marzo 2004, 21 agosto 2006 e 23 novembre 2006 nelle quali queste ultime:
  - hanno comunicato l'accettazione degli orientamenti TSE,
  - hanno garantito che il rispetto dei summenzionati orientamenti TSE non ha comportato nessuna modifica delle disposizioni legislative o regolamentari vigenti,
  - hanno garantito che dal 1° gennaio 2004 tutti i regimi di aiuto rientranti nel campo di applicazione degli orientamenti TSE erano conformi ai suddetti orientamenti.
- (27) Tenuto conto delle dichiarazioni e delle garanzie delle autorità lussemburghesi e considerato che gli orientamenti TSE non sono più in vigore dal 1° gennaio 2007, la Commissione ritiene di poter archiviare il procedimento di indagine formale, in quanto è divenuto superfluo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### Articolo 1

Il procedimento di indagine formale relativo alla mancata accettazione delle proposte di opportune misure da parte del Lussemburgo conformemente agli orientamenti comunitari per gli aiuti di Stato per i test TSE, i capi morti e i rifiuti dei macelli è concluso.

#### Articolo 2

Il Granducato di Lussemburgo è destinatario della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 25 febbraio 2009.

*Per la Commissione*

Mariann FISCHER BOEL

*Membro della Commissione*

<sup>(4)</sup> Accettazione degli orientamenti comunitari per gli aiuti di Stato nel settore agricolo (GU C 263 del 26.10.2004, pag. 8).

## DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 25 giugno 2009

## recante alcune misure di protezione relative all'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 in Croazia e Svizzera

[notificata con il numero C(2009) 4977]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2009/494/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 91/496/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1991, che fissa i principi relativi all'organizzazione dei controlli veterinari per gli animali che provengono dai paesi terzi e che sono introdotti nella Comunità e che modifica le direttive 89/662/CEE, 90/425/CEE e 90/675/CEE<sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 18, paragrafi 1 e 7,

vista la direttiva 97/78/CE del Consiglio, del 18 dicembre 1997, che fissa i principi relativi all'organizzazione dei controlli veterinari per i prodotti che provengono dai paesi terzi e che sono introdotti nella Comunità<sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 22, paragrafi 1 e 6,

considerando quanto segue:

(1) Il regolamento (CE) n. 798/2008 della Commissione, dell'8 agosto 2008, che istituisce un elenco di paesi terzi, loro territori, zone o compartimenti da cui sono consentiti le importazioni e il transito nella Comunità di pollame e prodotti a base di pollame e che definisce le condizioni di certificazione veterinaria<sup>(3)</sup> detta le condizioni di certificazione veterinaria per l'importazione e il transito nella Comunità di pollame e alcuni prodotti a base di pollame. Per un'esigenza di chiarezza e coerenza della normativa comunitaria, è opportuno, ai fini di tale regolamento, tener conto delle definizioni di pollame e uova da cova contenute in tale decisione.

(2) Il regolamento (CE) n. 318/2007 della Commissione, del 23 marzo 2007, che stabilisce le condizioni di polizia sanitaria per le importazioni nella Comunità di determinati volatili e le relative condizioni di quarantena<sup>(4)</sup> definisce le condizioni di polizia sanitaria per le importazioni nella Comunità di determinati volatili dai paesi terzi e loro parti. Per un'esigenza di chiarezza e coerenza della normativa comunitaria, è opportuno, ai fini della presente decisione, tener conto della definizione di volatili contenuta in tale regolamento.

(3) La decisione 2006/265/CE della Commissione, del 31 marzo 2006, recante alcune misure di protezione per sospetta influenza aviaria ad alta patogenicità in Svizzera<sup>(5)</sup> e la decisione 2006/533/CE della Commissione, del 28 luglio 2006, concernente talune misure di protezione temporanee in relazione all'influenza aviaria ad alta patogenicità in Croazia<sup>(6)</sup> sono state adottate dopo che in questi due paesi terzi era stata accertata la presenza di influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 in uccelli selvatici. Tali decisioni obbligano gli Stati membri a sospendere le importazioni di pollame vivo, ratiti, selvaggina da penna selvatica e d'allevamento e alcuni altri volatili vivi, compresi i volatili da compagnia, di uova da cova di tali specie e di alcuni prodotti derivati dai volatili provenienti da alcune zone della Croazia e della Svizzera. Le decisioni 2006/265/CE e 2006/533/CE sono state riunite in un unico testo consolidato e il termine di validità delle misure è stato prorogato fino al 30 giugno 2009 con la decisione 2008/555/CE della Commissione, del 26 giugno 2008, recante alcune misure di protezione relative all'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 in Croazia e Svizzera<sup>(7)</sup>.

(4) La decisione 2006/415/CE della Commissione, del 14 giugno 2006, che reca alcune misure di protezione dall'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 nel pollame nella Comunità<sup>(8)</sup>, stabilisce alcune misure restrittive e di biosicurezza al fine di prevenire la diffusione di tale malattia, compresa l'istituzione di aree A e B non appena sia sospettata o confermata la presenza di un focolaio della malattia nel pollame.

(5) La decisione 2006/563/CE della Commissione, dell'11 agosto 2006, recante alcune misure di protezione relative all'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 negli uccelli selvatici nella Comunità<sup>(9)</sup> definisce alcune misure di protezione per impedire il diffondersi della malattia dagli uccelli selvatici al pollame e prevede, sulla base della valutazione del rischio, l'istituzione di zone di controllo e di monitoraggio che tengano conto di fattori epidemiologici, geografici ed ecologici in seguito a un caso sospetto o confermato della malattia in uccelli selvatici.

(1) GU L 268 del 24.9.1991, pag. 56.

(2) GU L 24 del 31.1.1998, pag. 9.

(3) GU L 226 del 23.8.2008, pag. 1.

(4) GU L 84 del 24.3.2007, pag. 7.

(5) GU L 95 del 4.4.2006, pag. 9.

(6) GU L 212 del 2.8.2006, pag. 19.

(7) GU L 179 dell'8.7.2008, pag. 14.

(8) GU L 164 del 16.6.2006, pag. 51.

(9) GU L 222 del 15.8.2006, pag. 11.

- (6) La Croazia ha comunicato alla Commissione che le autorità competenti di tale paese terzo applicano misure di protezione equivalenti a quelle applicate dalle autorità competenti degli Stati membri, come stabilito dalla decisione 2006/563/CE, quando l'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 è sospettata o confermata in uccelli selvatici, e che informerà immediatamente la Commissione di ogni futuro cambiamento della situazione zoonosanitaria nel paese, e in particolare di risultati positivi attestanti la presenza della malattia in uccelli selvatici.
- (7) La Svizzera ha comunicato alla Commissione che le autorità competenti di tale paese terzo applicano misure di protezione equivalenti a quelle applicate dalle autorità competenti degli Stati membri, come stabilito dalle decisioni 2006/415/CE e 2006/563/CE, quando l'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 è sospettata o confermata nel pollame o negli uccelli selvatici, e che informerà immediatamente la Commissione di ogni futuro cambiamento della situazione zoonosanitaria nel paese, e in particolare di focolai e di risultati positivi attestanti la presenza della malattia nel pollame o in uccelli selvatici. Occorre anche tener conto dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul commercio di prodotti agricoli <sup>(1)</sup>.
- (8) La Commissione informerà immediatamente gli Stati membri e trasmetterà loro qualsiasi informazione ricevuta dalle autorità competenti della Croazia e della Svizzera.
- (9) Alla luce dell'attuale situazione epidemiologica per quanto riguarda l'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 nella Comunità e nei paesi terzi, e in considerazione delle garanzie ricevute dalla Croazia, è opportuno che, nel caso si accerti la malattia in uccelli selvatici sul territorio della Croazia, le misure di protezione comunitarie riguardanti quel paese si applichino soltanto alle parti della Croazia per le quali l'autorità competente di quel paese applica misure di protezione equivalenti a quelle di cui alla decisione 2006/563/CE.
- (10) Tenuto conto delle garanzie ricevute dalla Svizzera è opportuno che, nel caso si accerti l'influenza aviaria del sottotipo H5N1 in uccelli selvatici o un focolaio di tale malattia nel pollame presente sul territorio della Svizzera, le misure di protezione riguardanti quel paese si applichino solo alle parti della Svizzera per le quali l'autorità competente di quel paese applica misure di protezione equivalenti a quelle di cui alle decisioni 2006/415/CE e 2006/563/CE.
- (11) La decisione 2007/777/CE della Commissione, del 29 novembre 2007, che definisce le condizioni sanitarie e di polizia sanitaria nonché i modelli dei certificati per le importazioni da paesi terzi di prodotti a base di carne e stomaci, vesciche e intestini trattati destinati al consumo umano <sup>(2)</sup> stabilisce l'elenco dei paesi terzi dai quali gli Stati membri possono autorizzare l'importazione di prodotti a base di carne e stomaci, vesciche e intestini trattati, e definisce i trattamenti considerati efficaci ai fini dell'inattivazione dei rispettivi agenti patogeni. Per prevenire il rischio di trasmissione della malattia attraverso tali prodotti, occorre applicare un trattamento idoneo in funzione della situazione sanitaria del paese di origine e della specie da cui i prodotti sono ottenuti. È quindi opportuno concedere una deroga alla disposizione che sospende le importazioni di prodotti a base di carne di selvaggina da penna selvatica originaria della Croazia e della Svizzera, purché i prodotti siano stati trattati a una temperatura di almeno 70 °C in tutte le loro parti.
- (12) La decisione 2008/555/CE si applica fino al 30 giugno 2009. Alla luce dell'attuale situazione epidemiologica, è opportuno prorogare le misure previste da tale decisione fino al 31 dicembre 2010.
- (13) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### Articolo 1

1. Gli Stati membri sospendono le importazioni o l'introduzione nella Comunità dei seguenti prodotti, provenienti dalla parte del territorio della Croazia indicata al paragrafo 2, lettera a), e dalla parte del territorio della Svizzera indicata al paragrafo 2, lettera b):
- il pollame quale definito all'articolo 2, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 798/2008;
  - le uova da cova quali definite all'articolo 2, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 798/2008;
  - i volatili quali definiti all'articolo 3, lettera a), del regolamento (CE) n. 318/2007 e le loro uova da cova;
  - le carni, le carni macinate, i preparati a base di carne, le carni separate meccanicamente di selvaggina da penna selvatica;
  - i prodotti a base di carne costituiti da o contenenti carne di selvaggina da penna selvatica;

<sup>(1)</sup> GU L 114 del 30.4.2002, pag. 132.

<sup>(2)</sup> GU L 312 del 30.11.2007, pag. 49.

f) gli alimenti greggi per animali da compagnia e materie prime non trasformate per mangimi contenenti parti di selvaggina da penna selvatica;

g) i trofei di caccia non trattati di qualsiasi tipo di uccelli.

2. La sospensione di cui al paragrafo 1 si applica alle importazioni o all'introduzione nella Comunità:

a) per quanto riguarda la Croazia, da tutte le aree del suo territorio alle quali le competenti autorità di quel paese applicano ufficialmente misure di protezione equivalenti a quelle fissate dalla decisione 2006/563/CE;

b) per quanto riguarda la Svizzera, da tutte le aree del suo territorio alle quali le competenti autorità di quel paese applicano ufficialmente misure di protezione equivalenti a quelle fissate dalle decisioni 2006/415/CE e 2006/563/CE.

3. In deroga al paragrafo 1, lettera e), gli Stati membri autorizzano l'importazione e l'introduzione nella Comunità di prodotti a base di carne costituiti da o contenenti carne di selvaggina da penna selvatica purché la carne di tali specie sia stata

sottoposta ad almeno uno dei trattamenti specifici di cui all'allegato II, parte 4, punti B, C o D, della decisione 2007/777/CE.

*Articolo 2*

Gli Stati membri adottano immediatamente e pubblicano le misure necessarie per conformarsi alla presente decisione. Essi ne informano immediatamente la Commissione.

*Articolo 3*

La presente decisione si applica dal 1° luglio 2009 al 31 dicembre 2010.

*Articolo 4*

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 25 giugno 2009.

*Per la Commissione*  
Androulla VASSILIOU  
*Membro della Commissione*

## DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 26 giugno 2009

**che modifica la decisione 2006/415/CE che reca alcune misure di protezione dall'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 nel pollame nella Comunità**

[notificata con il numero C(2009) 4994]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2009/495/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 89/662/CEE del Consiglio, dell'11 dicembre 1989, relativa ai controlli veterinari applicabili negli scambi intracomunitari nella prospettiva della realizzazione del mercato interno <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 9, paragrafo 4,

vista la direttiva 90/425/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1990, relativa ai controlli veterinari e zootecnici applicabili agli scambi intracomunitari di taluni animali vivi e prodotti di origine animale nella prospettiva della realizzazione del mercato interno <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 10, paragrafo 4,

vista la direttiva 2005/94/CE del Consiglio, del 20 dicembre 2005, relativa a misure comunitarie di lotta contro l'influenza aviaria e che abroga la direttiva 92/40/CEE <sup>(3)</sup>, in particolare l'articolo 63, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

- (1) La direttiva 2005/94/CE stabilisce alcune misure preventive relative alla sorveglianza e all'individuazione precoce dell'influenza aviaria, nonché le misure minime di controllo da applicare in caso di comparsa di un focolaio di tale malattia nel pollame o in altri volatili in cattività. Essa dispone che vengano stabilite norme specifiche imposte dalla situazione epidemiologica ad integrazione delle misure minime di lotta previste da tale direttiva.
- (2) La decisione 2006/415/CE della Commissione, del 14 giugno 2006, che reca alcune misure di protezione dall'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 nel pollame nella Comunità <sup>(4)</sup>, stabilisce alcune misure di protezione da applicare al fine di prevenire la diffusione di tale malattia, compresa l'istituzione di aree A e B non appena sia sospettata o confermata la presenza di un focolaio della malattia. Queste aree sono elencate nell'allegato della decisione 2006/415/CE. Le aree figuranti in tale allegato, come modificato dalla decisione 2008/812/CE della Commissione <sup>(5)</sup>, comprendono parti della Germania e della Polonia. La decisione 2006/415/CE scade il 30 giugno 2009.

- (3) Poiché persiste il rischio di focolai di influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 all'interno della Comunità, le misure stabilite dalla decisione 2006/415/CE devono essere mantenute affinché vi si possa ricorrere nei casi in cui tale virus sia individuato nel pollame, integrando le misure della direttiva 2005/94/CE.
- (4) Data l'attuale situazione epidemiologica dell'influenza aviaria nella Comunità, è opportuno prorogare il periodo di applicazione della decisione 2006/415/CE al 31 dicembre 2010.
- (5) La Germania e la Polonia hanno comunicato alla Commissione che, in ragione della situazione sanitaria favorevole sul loro territorio, non applicano più le misure di protezione relative ai focolai di influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1. Non vi è quindi più motivo di mantenere in applicazione le misure adottate ai sensi della decisione 2006/415/CE per le aree A e B in questi Stati membri e tali aree non devono quindi più figurare nell'allegato della decisione.
- (6) La decisione 2006/415/CE va quindi modificata di conseguenza.
- (7) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

## Articolo 1

La decisione 2006/415/CE è modificata come segue:

- 1) all'articolo 12, la data «30 giugno 2009» è sostituita da «31 dicembre 2010»;
- 2) nelle parti A e B dell'allegato sono soppresse le voci relative a Germania e Polonia.

<sup>(1)</sup> GU L 395 del 30.12.1989, pag. 13.<sup>(2)</sup> GU L 224 del 18.8.1990, pag. 29.<sup>(3)</sup> GU L 10 del 14.1.2006, pag. 16.<sup>(4)</sup> GU L 164 del 16.6.2006, pag. 51.<sup>(5)</sup> GU L 282 del 25.10.2008, pag. 19.

*Articolo 2*

La presente decisione si applica a decorrere dal 1° luglio 2009.

*Articolo 3*

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 26 giugno 2009.

*Per la Commissione*  
Androulla VASSILIOU  
*Membro della Commissione*

---



**RETTIFICHE****Rettifica del regolamento (CE) n. 261/2008 del Consiglio, del 17 marzo 2008, che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di determinati compressori originari della Repubblica popolare cinese**

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 81 del 20 marzo 2008)

A pagina 2, considerando 13, lettera b), ultimo trattino;  
a pagina 6, considerando 54, sesta riga della tabella;  
a pagina 18, considerando 140, sesta riga della tabella;  
a pagina 19, articolo 1, paragrafo 2, colonna «Società», sesta voce:

*anziché:* «FIAC Air Compressors (Jiangmen) Co. Ltd ... »,

*leggi:* «FIAC Air Compressors (Jiangmen) Ltd ... ».

---





## PREZZO DEGLI ABBONAMENTI 2009 (IVA esclusa, spese di spedizione ordinaria incluse)

Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	1 000 EUR all'anno (*)
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	100 EUR al mese (*)
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, su carta + CD-ROM annuale	22 lingue ufficiali dell'UE	1 200 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	700 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	70 EUR al mese
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie C, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	400 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie C, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	40 EUR al mese
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, CD-ROM mensile (cumulativo)	22 lingue ufficiali dell'UE	500 EUR all'anno
Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici), CD-ROM, 2 edizioni la settimana	multilingue: 23 lingue ufficiali dell'UE	360 EUR all'anno (= 30 EUR al mese)
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie C — Concorsi	lingua/e del concorso	50 EUR all'anno

(\*) Vendita a numero:    - fino a 32 pagine:       6 EUR  
                              - da 33 a 64 pagine:     12 EUR  
                              - oltre 64 pagine:       prezzo fissato caso per caso

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, pubblicata nelle lingue ufficiali dell'Unione europea, è disponibile in 22 versioni linguistiche. Tale abbonamento comprende le serie L (Legislazione) e C (Comunicazioni e informazioni).

Ogni versione linguistica è oggetto di un abbonamento separato.

A norma del regolamento (CE) n. 920/2005 del Consiglio, pubblicato nella Gazzetta ufficiale L 156 del 18 giugno 2005, in base al quale le istituzioni dell'Unione europea non sono temporaneamente vincolate dall'obbligo di redigere tutti gli atti in lingua irlandese e di pubblicarli in tale lingua, le Gazzette ufficiali pubblicate in lingua irlandese vengono commercializzate separatamente.

L'abbonamento al Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici) riunisce le 23 versioni linguistiche ufficiali in un unico CD-ROM multilingue.

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* dà diritto a ricevere, su richiesta, i relativi allegati. Gli abbonati sono informati della pubblicazione degli allegati tramite un «Avviso al lettore» inserito nella Gazzetta stessa.

### Vendita e abbonamenti

Le pubblicazioni a pagamento dell'Ufficio delle pubblicazioni sono disponibili presso i nostri distributori commerciali. L'elenco dei distributori commerciali è disponibile al seguente indirizzo:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_it.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_it.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accesso diretto e gratuito al diritto dell'Unione europea. Questo sito consente di consultare la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* e comprende anche i trattati, la legislazione, la giurisprudenza e gli atti preparatori della legislazione.**

**Per ulteriori informazioni sull'Unione europea, consultare il sito: <http://europa.eu>**